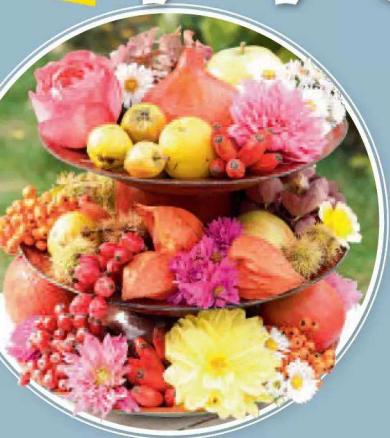


**GEWINNEN** Sie 2 Nächte im Hotel ihrer Wahl, Tirol

Lena



### CHRYSANTHEM

Prachtvolle Dekorationen  
für Ihren Garten sowie  
zauberhafte Arrangements

### EXOTISCH

Ausgefallene Ideen für  
Balkon und Terrasse

### BLITZREZEPTE

Schnelle Alltagsküche  
von Spitzköchen

*Nachhaltig*  
Rattan – das Naturwunder



# WOHNEN & Dekorieren

Ausgabe 6 • 2023

Deutschland € 4,50  
Österreich € 4,90 | Schweiz SFR 8,80  
BeNeLux € 5,30 | Spanien € 5,30  
Italien € 5,30 | Griechenland € 5,40  
Slowakei € 5,40 | Tschechien Kč 128  
Dänemark DK 45,00 | Finnland € 6,30  
Lettland € 5,00 | Estland € 5,00  
Litauen € 4,70 | Slowenien € 5,20



Entdecken Sie die aktuellen

*Wohntrends*



Stricken Nähen Häkeln Crosscraft Sticken Dekorieren Zeichnen & Malen Basteln Kochen & Backen

# Ausgabe verpasst!?

## Einfach **online** bestellen!



**Cremekuchen**  
Leckere Rezepte mit Pudding, Quark & Co.

84 Rezepte sind direkt & drängend

KSp56/22  
€ (D) 3,30

**Blechkuchen**  
Apfel-Pudding-Blechkuchen

89 Rezepte sind direkt & drängend

Unwiderrufliche Vielfalt

KSp58/22  
€ (D) 3,30

**Leckeres aus dem Backofen**

83 Rezepte von herzhaft bis süß

Abwechslungsreich & köstlich:  
Heiße Gerichte zum Schlemmen

Gemüse Lasagne

KSp60/23  
€ (D) 3,50

**Lust auf Spargel**

84 Rezepte zum Genießen

Königliches Gemüse

Putenröllchen mit Petersilie & weißem Spargel

Spargel-Spinat-Suppe  
Spargel-Erdbeer-Salat  
Spargel-Röllchen mit Dip

KSp61/23  
€ (D) 3,50

**Landfrauen KUCHEN**

86 köstliche Rezepte

Natürlich selbstgemacht!

Aprikosen mit Basmati-Reis

DbR23001  
€ (D) 3,50

**Feines mit Erdbeeren**

80 aromatische Rezepte

Fruchtiger Genuss süß & herhaft

Biskuitrolle mit weißer Schokolade

DbR23002  
€ (D) 3,50

**Blechkuchen**

Überarbeitete Neuauflage

85 Leckereien im Quadrat

Fruchtig süß & herhaft lecker

BPSH055  
€ (D) 3,30

**Großmutter's Backrezepte**

58x traditionelle Rezeptideen

Feine Klassiker  
Leckere Kekse & Kuchen  
Herzhaftes Küsschen

Wohlverdienter Becherkaffee  
Creamy Orangen-Cheesecake  
Schokoladen-Herzkuchen mit Marmelade  
Pfeffrig Johannisbeertorte

BPSH059  
€ (D) 3,90



Telefonisch bestellen: +49 (0) 76 23 964-155  
E-Mail: bestellservice@bpv-medien.de

[www.craftery.de](http://www.craftery.de)

Unverbindliches Angebot: nur solange der Vorrat reicht

# Sagenhafte Sonnenstunden

*Liebe Leserinnen,  
liebe Leser!*



Der Hochsommer ist endlich da und mit ihm die Gelegenheit, unsere Balkone und Terrassen in **EXOTISCHE OASEN** der Entspannung zu verwandeln. Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der **CHRYSANTHEMEN**, denn diese zauberhaften Blumen sind nicht nur für den Herbst reserviert. Wir zeigen Ihnen, wie Sie Chrysanthemen geschickt in Ihre sommerlichen Blumenarrangements integrieren können, um Ihrem Zuhause eine frische und lebendige Note zu verleihen. In unserem **SPECIAL** präsentieren wir Ihnen die sechs Interior Must-haves für das Jahr 2023. Von innovativen Möbelstücken über aufregende Farbpaletten bis hin zu raffinierten Accessoires – diese Must-haves dürfen in keinem modernen Wohnkonzept fehlen. Ein Highlight dieser Ausgabe ist das exklusive **INTERVIEW MIT LOBERON**. Erfahren Sie aus erster Hand, warum Rattan so wunderbar ist und wie sie es am besten pflegen. Abschließend möchten wir Ihnen eine aufregende Möglichkeit bieten, eine **REISE NACH TIROL** zu gewinnen.

Das **TEAM VON LENA WOHNEN & DEKORIEREN** wünscht Ihnen viel Freude beim Lesen. Lassen Sie sich inspirieren und verwandeln Sie Ihr Zuhause in eine wahre Oase des Wohlfühlens.

*J. Wissner-Kolke*

PS: Erkunden Sie unsere Kreativ-Welt auf **[www.craftery.de](http://www.craftery.de)**. Hier finden Sie noch mehr originelle Ideen.

Noch mehr Lena-Ideen finden Sie auf:

**INSTAGRAM**, **FACEBOOK &**  
 **PINTEREST**

Mit einem  
**Klick**  
zur Website



**16**  
**Echte Schönheiten**  
Die Vielfalt der  
Chrysanthemen ist  
einfach hinreißend



**12**  
**Willkommen Exotik!**  
Auf Balkon und Terrasse  
zieht jetzt der Urlaub ein



**45**  
**Special**  
Das sind die Interior  
Must-haves für 2023



# Inhalt

## WOHNzauber

- 6 **So wohnt die Frohnatur**  
Pink und Orange warten darauf, es sich bei Ihnen gemütlich zu machen
- 12 **Terrassen mit Fernweh-Flair**  
Mit diesen Tipps und Ideen zieht der Urlaub auch bei Ihnen ein
- 24 **Shop the Look**
- 28 **Einfach Gute Bücher**  
Entdecken Sie ein Bücherleben, jenseits klassischer Regale. Es lohnt sich!
- 34 **Zuhause im Glück**  
Beate verrät, warum Reisen für Ihren Einrichtungsstil so bedeutend ist
- 42 **Wohnen wie bei Beate**  
Shopping & Einrichtung
- 45 **Special: Interior Must-haves 2023**  
Accessoires aus Glas, Erdtönen und Leuchten aus Papier – das sind nur einige der angesagten Trends



**7**  
**Think Pink**  
süße Accessoires.

- 62 **Natürliche Stoffe**  
Es warten Kork, Leinen, Bio-Wolle und Bio-Baumwolle auf Sie!
- 66 **Wir lieben Rattan**  
Loberons Chefdesignerin Susanne erklärt, warum das Naturmaterial so besonders ist
- 76 **Behaglich mit Charme**  
Buchvorstellung von Christel Harnisch

## KREATIVzauber

- 22 **Christines DIY**  
Blumenschaukel mit Moos
- 32 **Seite für Seite**  
Wir sind mit Büchern kreativ
- 70 **Schick verstaut**  
Wir nähen Utensilos



**34**

## Willkommen

Beate hat uns zu sich eingeladen



**58**

## Schnelle Küche

Küchenstars verraten ihre raffiniertesten Blitzgerichte

**66**

## Rattan

Entdecken Sie, warum Rattan so wunderbar ist



**75**

## Gewinnspiel

Gewinnen Sie zwei Nächte in Tirol-Imst



## GENUSSzauber

**58**

### Alltagsküche von Spitzenköchen

Auch bei Köchen muss es mal schnell gehen. Sie verraten Ihre liebsten Rezepte

## BLUMENzauber

**16**

### Charmante Herbsttöne

Eine exklusive Farbpracht wartet darauf von Ihnen entdeckt und bewundert zu werden

## REISEzauber

**72**

### Idyllisches Imst

Wir reisen mit Ihnen ins himmlische Tirol und zeigen Ihnen eine traumhafte Bergwelt

## Rubriken

**3**

Editorial

**80**

Hersteller

**81**

Impressum

**82**

Vorschau

**32**  
Bücher

mal ganz anders!

## Wir sind für Sie da!

Haben Sie Fragen zu unseren Heften oder Probleme mit einer Anleitung? Unser Leser-Service hilft Ihnen gerne weiter.

Schreiben Sie uns:  
Service-hotline@bpv-medien.de



## Unsere Wegweiser

### d.i.y.

#### Kreativideen:

Kleine Projekte, die etwas mehr Zeit benötigen.

### Deko

#### Dekoideen:

Blitzschnell dekorieren ohne viel Aufwand.

### Nachhaltig

**NEU:** Für einen grünen Alltag! Hier finden Sie Tipps und Ideen, die die Umwelt schonen.

**Formensprache**

Softe Linien und weiche Kurven machen den Reiz dieser harmonischen Einrichtung aus. Die Farbstellung ist neutral – Pink dient als Blickfang!  
(Hier alles über [www.westwing.de](http://www.westwing.de))



# So wohnt die *Frohnatur*

Ob Pink oder Orange – wir sind allerbeste Dinge! Lassen Sie sich von unseren Farbideen ins Reich der vergnüglichen Heiterkeit mitnehmen

# Deko



## Zurückhaltend

Farbig, aber dennoch dezent: Rosa gelingt dieser Spagat im Raum, der von Eleganz und Persönlichkeit zeugt. (Sofa von Westwing)

## Fürs Auge

Geschirrserie „Arty“ aus Glas lässt Köstlichkeiten erstrahlen. **6er Set 31 Euro, Luminarc über [www.yourkitchen.eu](http://www.yourkitchen.eu)**

# Think Pink

Zugegeben, in seiner knalligen Reinform ist Pink kein Farbton für Angsthasen oder Zögernde. Der starke Ton hat Signalwirkung, weckt Aufmerksamkeit und zieht alle Blicke auf sich. Pink verstärkt positive Gefühle, besänftigt Aggressionen und Gewalt, macht ausgeglichen und ruhiger. Das Tolle an Pink: Diese Effekte kann man sich beim Wohnen zunutze machen und Bereiche, Wände oder Ecken hervorheben, die vielleicht bisher eher ein Schattendasein führten. Wie wäre es also, einer Wand im Flur oder im Gäste-WC mit einem frischen Anstrich zu neuem Leben zu verhelfen? Abgesoftet funktioniert es aber auch, das Zauberwort heißt Rosa!

## Leuchtender Akzent

Die minimalistische Form der Tischleuchte „MiniSophie“ aus Stahldraht und einem Schirm aus Chintz lässt sich überall leicht integrieren. **Ca. 84 Euro, frauMaier über [www.nunido.de](http://www.nunido.de)**



## Modern

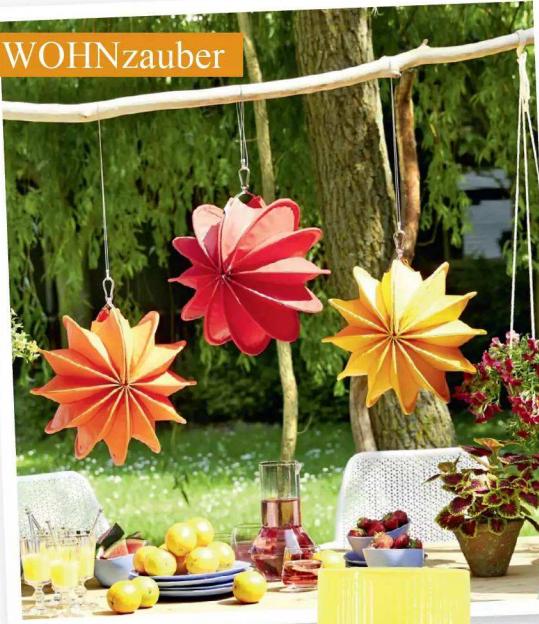
...und kontrastreich wirkt Pink mit Blau. Die intensive Kombi wird hier auf dem gedeckten Tisch locker mit Blumen und Kerzendeko gespielt. (Leuchter und Kerzen von Talking Tables)

## Edle Schönheit

Durch das erhabene Rautenmuster erhält das Samtkissen einen besonders noblen Charakter. **Kissenhülle 40 x 40 cm, ca. 11 Euro, über [www.westwing.de](http://www.westwing.de)**



## WOHNzauber



### Strahlkraft

Mit ihrer Zweifarbigkeit in Gelb-Orange ist die Vase ein optisches Ausrufezeichen in jeder Einrichtung.

Ca. 50 Euro, über [www.hoff-shop.de](http://www.hoff-shop.de)



### Dauerbrenner

Dank ihres robusten Bezugstoffes sind die Lampions das ganze Jahr über eine helle Freude (Barloon).



### Schlicht

Die klare Silhouette lässt der Farbe ihren wirkungsvollen Auftritt. Leuchte ca. 88 Euro, [www.terenzisrl.it](http://www.terenzisrl.it)

## Deko

Die Gefäße aus Steingut versprühen in der Küche und auf dem Tisch mediterrane Vibes. Die glatte Oberfläche des Steingutes reflektiert das Licht und setzt so das leuchtende Orange besonders schön in Szene. (Vorratsdosen und Schalen: Le Creuset)



# Orange lebt

Eine Farbe voller Energie und Wärme – das ist Orange. Als Interior-Farbe wurde der Ton bereits in den 70er-Jahren gefeiert, nun erlebt er eine wahre Renaissance. Zu Recht finden wir, denn Orange fördert die Kreativität, aktiviert und stimmt uns optimistisch. Und auch wenn wir schnell reife Früchte und spritzige Drinks mit der Farbe assoziieren, ist Orange doch keine reine Sommerfarbe. Gerade im Winter sorgt sie in Kombination mit edlem Grau und tiefen Braun-Nuancen für kuschelige Behaglichkeit. Grund genug also, sie im Laufe des Jahres nicht aus den Augen zu verlieren!

### Cin Cin

Wir stoßen an auf das Leben, die Liebe und die Gesundheit! Glasserie „Boston“, Becher ca. 20 Euro, Longdrinkglas ca. 18 Euro, Villeroy & Boch



### Gelungene Mischung

Zwei Espressotassen in einer schicken Geschenk-Box laden dazu ein, Ober- und Untertasse zu mixen und den Look ganz lässig und trendig zu variieren.

Ca. 32 Euro, ppd über [www.hood.de](http://www.hood.de)



*Deko*

**Mit Wow-Effekt**  
*Kommt Orange mit Pink daher, knallen die Korken! Das Power-Paar versteht es, Feste zu feiern und für Stimmung zu sorgen. Eine trendige Disco-Kugel verstärkt die Wirkung. (Papierkugeln, Servietten und Leuchter von Talking Tables).*

Fotos: Balloon; Caoscrea; Hoff Interieur; Villery&Boch; Le Creuset; ppd; Talking Tables

**Gütermann**  
**creativ**

Keine Kompromisse!

[www.guetermann.com](http://www.guetermann.com)

Jetzt online bestellen! — und fix downloaden!

**MAKRAMEE**  
 Produktnummer: EMG21001  
 4,99 €

[www.craftery.de](http://www.craftery.de)

*Nachhaltig***SUPERGLÄSER? JA!**

CLUB No. 15 ist das perfekte Glas für unseren beliebten Gin Tonic oder aber für andere Cocktails. In diesem expressiven Stielglas werden Gin-Kreationen und Longdrinks besonders stilvoll serviert. Der großzügige Kelch bietet viel Platz für Eis, Zitronen, Limetten, Gurke oder Kräuter, damit sich die Aromen optimal entfalten können. Dank des feinen Rands gelangt das Getränk sanft und breit auf die Zunge und ermöglicht ein einmaliges Geschmackserlebnis. Das besondere Hightech-Material isoliert viermal besser als herkömmliches Glas und die Drinks bleiben länger kalt. Dazu sind sie unzerbrechlich, zu 100 % recycelbar, spülmaschinengeeignet und 100 % CO2-neutral.

Weitere Informationen finden Sie hier: [www.koziol-shop.de](http://www.koziol-shop.de)



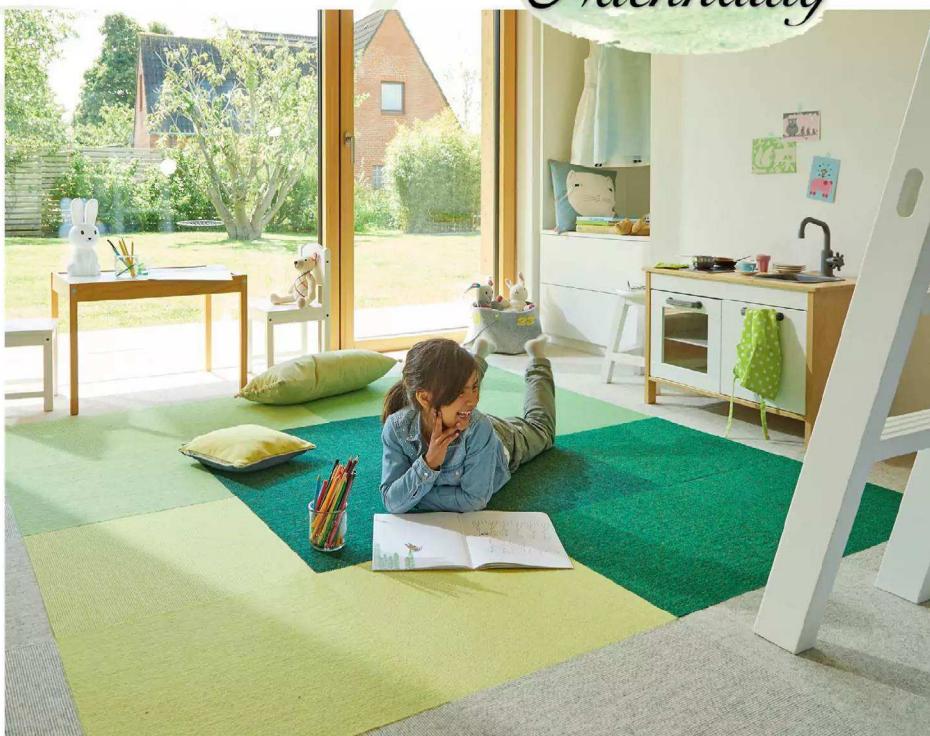
# Stylisch & *Sommerlich*

Die heißesten Interior-Trends für den perfekten Sommer-Look

## *Sicherheit auf Tritt und Schritt*

*Nachhaltig*

Die Wahl eines passenden Bodenbelages im Haus ist eine Entscheidung für mehrere Jahre. Entsprechend sollte sie mit Bedacht getroffen werden. Vor allem muss das Thema Sicherheit mitbedacht werden, insbesondere wenn Kinder und Senioren im Haus leben. Auch der Komfort ist wichtig, beispielsweise, dass sich der Bodenbelag an nackten Füßen angenehm anfühlt, dass er pflegeleicht und mit natürlichen Materialien hergestellt ist. Und nicht zuletzt sollte natürlich die Optik allen Hausbewohnern gefallen. Bei einem Teppichboden mit Naturhaar werden alle Ansprüche erfüllt. Optisch bietet tretford mit bis zu 62 Farbtönen eine große Auswahl. Auch Kinderzimmer können sich mit den schallschluckenden Teppichen in richtige Spiel- und Tobeoasen verwandeln: Ein Zimmer zum Thema Dschungel bekommt beispielsweise einen grünen Boden, ein Piratenzimmer simuliert die Wellen auf hoher See mit Teppichstücken mit verschiedenen Blautönen. Weitere Infos auf [www.tretford.eu](http://www.tretford.eu).





## DIE GLADIOLE: DIE GROSSE

Die Gladiole, auch bekannt als Schwertlilie, ist eine beliebte Blume, die für ihre auffälligen, eleganten Blüten und ihre reiche symbolische Bedeutung bekannt ist. Die Geschichte der Gladiole reicht weit zurück. Schon die alten Griechen und Römer nannten die Blume – aufgrund ihrer langen, schmalen Blätter, die wie Schwerter aussehen – „Gladiolus“, was „kleines Schwert“ bedeutet. In anderen Kulturen symbolisiert die Gladiole jedoch auch Stärke, Ehre und Leidenschaft.

*Machen Sie es sich schön!*

Anhand atmosphärischen Inspirationsfotos gibt die erfolgreiche Interior-Bloggerin @sophiagalleria Einblicke in ihr eigenes Wohnpaladies und zeigt, wie sich jede Ecke der Wohnung zu einem ganz besonderen Blickfang gestalten lässt. Ganz unter dem Motto „Weniger ist mehr“ stellt sie ihre schönsten DIY- und Dekoideen in ihrem Buch „Style your Home“ vor. Gibt es für 20 Euro beim EMF Verlag.



## Hochwertige Papeterie

Bei Semikolon glauben sie daran, dass besondere Momente das Leben ausmachen. Semikolon ist daher sehr viel mehr als ein Hersteller hochwertiger Papeterie-Produkte: Bilder, Worte und Erinnerungsstücke, die Geschichten erzählen, für immer zu bewahren, ist die Mission. Produziert wird in der eigenen Manufaktur in Tschechien. Dafür werden ausschließlich hochwertige und natürliche Materialien wie feinstes schwedisches Papier und strapazierfähiges Buchbindereisen verwendet: Wegweisendes Design und ausgewählte Farben stehen für den charakteristischen Semikolon-Look.

[www.semikolon.com](http://www.semikolon.com)



## Die Runde wird zum Eckigen

Durch die besondere Form ist die Springform ideal einsetzbar für bspw. Blechkuchen, Tiramisu oder Aufläufe. Sie ist klassisch und modern, praktisch und inspirierend zugleich.

Weitere Informationen sowie das leckere Zimtschneckenrezept finden Sie auf [www.staedter.de](http://www.staedter.de)



**Oase der Ruhe**

Wie direkt aus der Wüste importiert wirkt dieses Outdoor-Zimmer: Neben den Möbeln aus Holz und den Accessoires aus Rattan sind Kakteen hier die stylischen It-Pieces. (Möbel und Dekorationen von Maisons du Monde)



# Terrassen mit Fernweh-Flair

Wer auf Balkonien urlaubt, muss nicht auf exotische Vibes verzichten. Wir zeigen, wie es geht!





Fotos: Maisons du Monde, Westwing; Porta;



2

### Handwerklich

**1** Das eingewebte Ethno-Muster zieht alle Blicke auf sich. **2** So ein formschöner Rattan-Beistelltisch begleitet den Lounger oder das Outdoor-Sofa und kann auch drinnen eingesetzt werden. **Kissenhülle „Toluca“ aus Baumwolle, ca. 35 Euro. Tisch ca. 130 Euro, beides über [www.westwing.de](http://www.westwing.de)**

1



### Gastfreudlich

*Leuchtend gelbe Akzente in Form von Servietten und Blumen holen die Sonne auf den Tisch und heißen willkommen. (Idee: Westwing)*



### Stimmungsmacher

*Die glatten Glasoberflächen der Windlichtzyliner und das glänzende Gold sind ein willkommener Kontrast zu rauen Holzflächen, Geflecht und textilen Strukturen. 3er Set ca. 12 Euro, über [www.porta.de](http://www.porta.de)*

Wann, wenn nicht jetzt?“ So lautet für die noch kommenden warmen Tage im Jahr unser Wahlspruch, wenn es um das ultimative Styling unserer Freilufträume geht. In dieser Saison setzen wir auf exotische Vibes mit weltoffenem Charme – sie holen Urlaubslaune genauso wie lässige Entspannung nach Hause und stillen gleichzeitig unsere Sehnsucht nach fernen Ländern.

#### ***Das macht den exotischen Look aus***

Das wichtigste zuerst: die Materialien! Holz, Rattan und Stoffe mit groben Strukturen sind erste Wahl, am besten naturbelassen. Ein großer Holztisch, Liegen aus Bambus, Teppiche aus Sisal und geflochtene Körbe sind beste Basics für die Einrichtung. Dazu passen Textilien in Naturtönen. Nicht fehlen dürfen außerdem Pflanzen. Sie schaffen die passende Kulisse für das Mobiliar und inszenieren es stilvoll. Als Blühpflanzen empfehlen wir die aus Südafrika kommenden Geranien, ideal sind auch Sukkulanten und Kakteen. ■

## WOHNzauber



### Unkonventionell

Gekonnt gemixt überzeugt diese Einrichtung mit ihren unterschiedlichen, allesamt gewobenen Strukturen und Materialien. (Sofa über Loberon)



### Entspannen wie im Urlaub

Couchtisch „Mirou“ schickt uns direkt in die Karibik. Er ist aus Polyresin und daher sehr langlebig. (Über www.loberon.de)

Alles, was handgefertigte Elemente aufweist, passt zum exotischen Look.



### Filigran

Die Hängelaternen bezaubern durch ihre kunstvolle Verarbeitung und lassen das Licht sanft durch das Muster scheinen. (Solarbetrieb, Set ca. ab 75 Euro, über [www.loberon.de](http://www.loberon.de))

### Durchdacht

Was aussieht wie eine schmucke Terrakotta-Dose in XXL erweist sich als Aufbewahrung für den Gartenschlauch. (Ca. 200 Euro, über [www.loberon.de](http://www.loberon.de))



### Sonnengruß

Fügen Sie noch einen leckeren Fruchtcocktail hinzu und schon ist die Ferienstimmung komplett. (Sessel „Bahia“ über [www.westwing.de](http://www.westwing.de))

# Grossstadt-Dschungel

## Auf Gedanken-Reise

Träumen Sie sich an Ihre liebsten Orte! Einfach auf der Bambusliege ausstrecken und den Alltag vergessen, (Über [www.westwing.de](http://www.westwing.de))

## GUT ZU WISSEN

Textilien sind echte Allroundtalente in der Interior-Gestaltung: Sie sorgen für Gemütlichkeit, drücken durch Farben und Muster Charakter aus und machen jeden Look individuell und einzigartig. Früher waren Textilien dem Innenbereich vorbehalten, wurden sie draußen eingesetzt, mussten sie abends weggeräumt und vor Feuchtigkeit und Regen geschützt werden. Mit der Entwicklung outdoortauglicher Stoffe zogen in den letzten Jahren auch Polster und Kissen nach draußen. Die neuen Stoffe sind licht- und witterungsbeständig und lassen sich somit bedenkenlos draußen verwenden. Selbst Teppiche gibt es heute in wetterfester Qualität, sodass sich Terrassen und Balkone genauso einrichten lassen wie Innenräume.



BLUMENzauber

# Charmante *Herbsttöne*

Herbst-Chrysanthemen,  
auch als Winter-Astern  
bekannt, dürfen in keinem  
Herbstgarten und keiner  
Herbstdeko fehlen!



**Gruß aus der Natur**  
Auf der Etagere aus altem  
Emaillegeschirr wird neben  
Chrysanthemen eine üppige  
Auswahl an farbenfrohen  
Früchten und Blüten drapiert.

**C**rysanthemen sorgen im Herbst noch einmal für einen Farbrausch auf Balkon und Terrasse und leuchten selbst an nebligen oder regnerischen Tagen in Gelb, Orange, Pink, Lila oder Rot. Sie beeindrucken nicht nur mit unterschiedlichen Farben, sondern auch durch eine Vielfalt an Formen und Größen: Es gibt große und kleine Blüten, sowie einfache, halbgefüllte und gefüllte Varianten und es entstehen immer wieder neue Sorten. In Töpfen oder Kübeln dekorieren Herbst-Chrysanthemen mit ihrer Blütenfülle nicht nur Balkon oder Terrassen, sondern auch Hauseingänge.

## SPÄTE PRACHT IM GARTEN

Warum Chrysanthemen jetzt erst blühen? Sie gehören zu den sogenannten Kurztagspflanzen, die erst dann ihre Blütenknospen bilden, wenn die Tage wieder kürzer als 12 bis 14 Stunden sind. Deckt man die Chrysanthemen im Sommer schon ab und simuliert so kürzere Tage, blühen sie auch schon etwas früher. Bei richtiger Pflege blühen Chrysanthemen



### Rosarote Aussichten ▶

Ein kleines mit Moos ausgelegtes Drahtkörbchen ist das perfekte Zuhause für ein süßes Gesteck aus Chrysanthemen und Dahlien. Damit die Blüten auch lange frisch bleiben, werden sie in nassen Floristikschaum gesteckt, der regelmäßig gewässert werden muss. Zieräpfel, Blätter und Zapfen runden die hübsche Deko schließlich ab.



## Deko



### Zarte Romanze

Ein Blumenkranz aus Chrysanthemen, Hortensien, Eukalyptus, Fetthenne und Fruchtständen der Clematis.



### ▲ Verspielt

Eine von sieben hübschen Porzellan-Minivases von Good old friends, die prima mit einzelnen Blüten gefüllt werden können. Ca. 9 Euro, über [www.car-moebel.de](http://www.car-moebel.de)

ausdauernd und bilden bis zum ersten Frost immer wieder neue Blüten. Und je sonniger die Pflanze steht, desto prächtiger blüht sie. Steht die Chrysantheme zudem geschützt vor einer Hecke oder in Hausnähe, hält die Pracht auch lange an. Putzen Sie die Blüten regelmäßig aus, um neuen Blüten ausreichend Platz zum Wachsen zu geben.

## GANZ SCHÖN AUSDAUERND

Auch in der Vase verbreiten Herbst-Chrysanthemen viel Freude. Werden die holzigen Stiele unten um ca. 3 bis 5 Zentimeter schräg angeschnitten, bleiben die Blüten länger frisch. Bekommen sie regelmäßig frisches Wasser, halten gefüllte Chrysanthemen in der Vase sogar bis zu zwei Wochen. Chrysanthemen stammen übrigens ursprünglich aus Fernost. In Japan ist die beliebte Gartenblume sogar die Nationalblume und gehört zu den kaiserlichen Symbolen. ■



## ◀ Clever kombiniert

Hier wurde schwedisches Design mit ornithologischem Know-how gemischt. Das Ergebnis: Nistkasten und Vogelfutterspender in einem. Ca. 65 Euro, Wildlife Garden über [www.car-moebel.de](http://www.car-moebel.de)

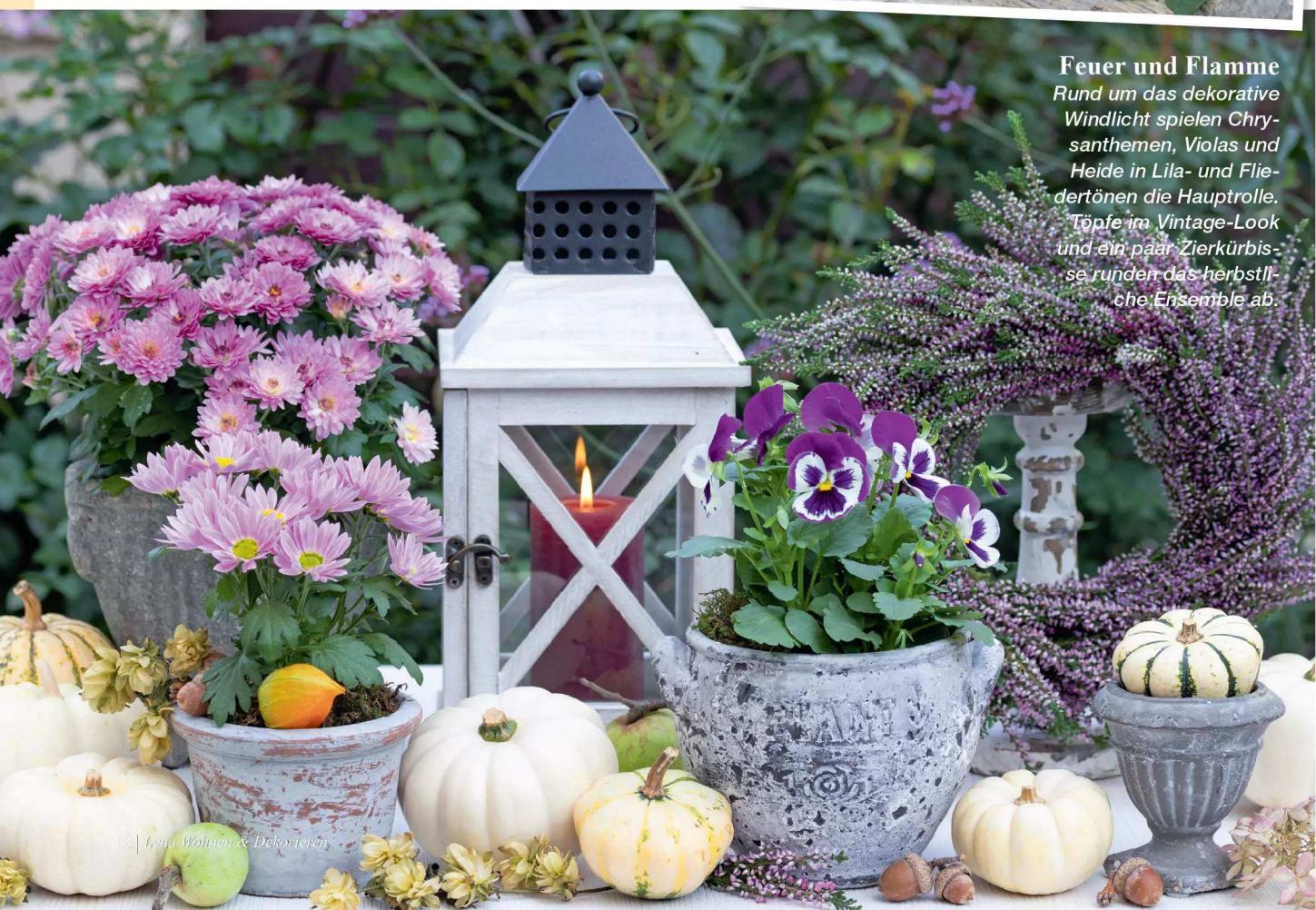
## Ein Korb voll Glück▼

Ton in Ton – eine gelungene Farbkombination für Ihr Zuhause. Dafür Chrysanthemen und Heide in einen mit Folie ausgekleideten Korb pflanzen und mit herbstlichen Zutaten dekorieren.



## Feuer und Flamme

Rund um das dekorative Windlicht spielen Chrysanthemen, Violas und Heide in Lila- und Fliebertönen die Hauptrolle. Töpfe im Vintage-Look und ein paar Zierkürbisse runden das herbstliche Ensemble ab.



## Deko

### Vorstellungsrunde

Hier begrüßt uns ein herbstlicher Blätterkranz aus verschiedenen Blättern von Purpurglöckchen und Ahorn, Farn, Gräsern und Blüten von Hortensien und natürlich Chrysanthemen. Dazu werden Kürbisse, tsoires dekoriert und fertig ist das perfekte Stillleben.

Zum  
*Verlieben*





1 'BIENCHEN'



2 'APRICOT'



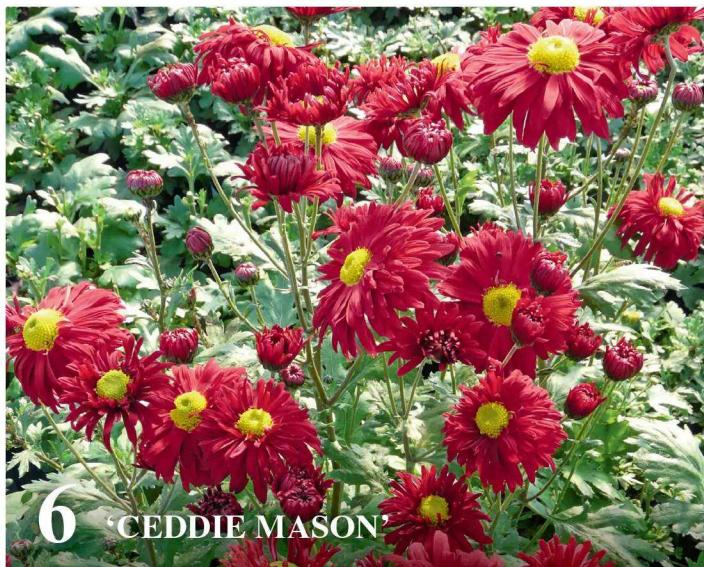
3 'ANASTASIA'



4 'DERNIER SOLEIL'



5 'CAMILLA'



6 'CEDDIE MASON'



7 'GOLDEN ORFE'



## Deko

▲ **Unkompliziert** In Eine Chrysantheme im Topf passt einfach überall – hier zu einem Kranz aus Zieräpfeln.

**1. 'BIENCHEN'** Die vielen goldgelben Pomponblüten mit orangebrauner Mitte haben ab Ende September bis weit in den November eine wunderschöne Schmuckwirkung. Die Pflanze verfügt über eine ausgezeichnete Winterhärtete. Wuchshöhe: 90 - 110 cm **2. 'APRICOT'** Eine tolle, sehr wüchsige gefüllte Staude, die zauberhafte Akzente im Beet setzt und zahlreiche Insekten anlockt. Vor allem Schmetterlingen beschert sie eine letzte Mahlzeit vor dem langen Winter. Wuchshöhe: 70 - 90 cm **3. 'ANASTASIA'** ist eine relativ niedrige Sorte mit rosavioletten Pomponblüten, guter Standfestigkeit und kompaktem Wuchs. Sie erinnert entfernt an eine Dahlienblüte und macht sich prima im Steingarten. Wuchshöhe: 60 - 80 cm **4. 'DERNIER SOLEIL'** Eine lang blühende französische Sorte mit einfachen Blüten. Die aprikosen-gelben Blütenblätter mit gelber Mitte erinnern im September und Oktober an warme, sonnige Spätsommertage. Wuchshöhe: 60 - 80 cm **5. 'CAMILLA'** Eine ungewöhnliche Herbst-Chrysantheme, deren kleine, halbgefüllte weiße Blüten tatsächlich entfernt an Kamillenblüten erinnern. Wuchshöhe: 50 - 60 cm **6. 'CEDDIE MASON'** Die halbgefüllten, großen dunkelroten Blüten mit strahlend gelber Blütenmitte leuchten besonders schön im Staudenbeet und in Pflanzgefäß. Aufgrund ihrer Höhe werden sie am besten angebunden. Wuchshöhe: 80 - 100 cm **7. 'GOLDEN ORFE'** Eine auffallende Herbst-Chrysantheme mit Wow-Effekt. Die großen, dicht gefüllten Blüten, die im September und Oktober goldgelb leuchten, harmonieren besonders gut mit Gräsern. Wuchshöhe: 50 - 70 cm  
Diese hübschen Sorten und viele weitere finden Sie alle unter: [www.gaissmayer.de](http://www.gaissmayer.de)



**Victoria Wegner**  
ist unsere Gartenredakteurin. Sie verbringt viel Zeit in ihrem mit Blumen, Obst und Gemüse gefüllten Garten.

# Garten-Ecke

Victorias Tipps für den August/September

Suchen Sie sich eine zuverlässige Urlaubsvertretung zum Gießen Ihrer Topfpflanzen. Wenn es nicht zu trocken ist versorgt sich alles was im Beet wächst alleine mit Wasser.

Wer im nächsten Sommer fleißig eigene Erdbeeren naschen möchte, sollte sie noch bis Ende August pflanzen. Natürlich können sie auch im nächsten Frühjahr noch gesetzt werden, die Früchte werden dann aber nicht so groß und die Ernte fällt aber geringer aus.

Der September ist der perfekte Monat, um Gartenfestivals oder Gärtnereien zu besuchen, um dort neue Herbstblumen zu entdecken. Diese werden natürlich gleich in den Garten oder auf dem Balkon integriert. Von leeren Ecken im Beet am besten gleich ein Foto oder eine Skizze für die weitere Beetplanung machen und mitnehmen.

Wer Nistkästen im Garten hat, sollte sie jetzt säubern, damit die Kästen im Winter, wenn sie gerne als Unterschlupf genutzt werden, nicht zum Übertragungsort von Krankheiten werden.

Phacelia, Bitterlupine oder Winterwicken können im September prima als natürliche Gründüngung ausgesät werden. Dadurch wird auch Bodenerosion effektiv verminder.

Die Pflanzzeit für Blumenzwiebeln geht langsam los. Wer besondere Sorten sucht, wird jetzt besonders gut fündig, da die Auswahl in den Onlineshops und den Gärtnereien noch besonders groß ist. Die Zwiebeln am besten zeitnah einbuddeln.



Raus in die Natur!

Christine liebt es  
spazieren zu gehen und  
dabei kleine Schätze  
zu sammeln. Weitere  
schöne Kreativideen  
finden Sie auf: [www.whiteandvintage.com](http://www.whiteandvintage.com)

@whiteandvintage\_deko\_diy

Christine Eller



# Blumen-Schaukel

Kreatividee von Christine

# KNOTEN & KLEBEN



## An Material benötigen Sie:

Baumwurzel oder Treibholz, Paketschnur oder Kordel, kleine Glasflaschen, Floristik Knetmasse (Klebe Knetmasse), Moos, Blumen

- Zum Aufhängen der Blumenschaukel knoten Sie ein Stück Schnur an beiden Seiten fest.



2 Bringen Sie auf der Unterseite der Glasflaschen die Knetmasse an. Kleben Sie die Flaschenvasen nun auf der Baumwurzel fest.

3 Verteilen Sie etwas Moos auf der Baumwurzel, so wird die Schaukel gleich noch viel schöner!



**Tipp:** Für die kleinen Vasen eignen sich Wiesen- oder auch eigene Gartenblumen besonders gut. Zarte Gräser fügen sich ebenfalls hervorragend in das Arrangement ein.



# Inspirationen für *Brunch & Badezimmer*

Wir dekorieren zusammen den Tisch für unsere Gäste  
und entspannen hinterher im durchgestylten Bad

## Sommer Willkommen

Leinenservietten, Keramikgeschirr und Wiesenblumen fühlen sich auf unserem Sommertisch besonders wohl!  
(Alles von Westwing)



## ZEITLOSER CHARME

Sommer, ausschlafen und dann richtig ausgiebig brunchen – das hört sich für uns nach dem perfekten Sommertag an. Der Look am Tisch? Eine Mischung aus Country und never ending summer. Also viel Leinen, Farbe und Geschirr im Handmade-Look.

Die Geschirrserie „Thalia“ ist so zeitlos, dass sie zu jedem Einrichtungsstil passt! Jedes Stück der Serie ist ein handgefertigtes Unikat, das mit gewollten Farb- und Formabweichungen punktet. (Westwing Collection, ca. 99 Euro)



## So stylen Sie den Look!

1 Mit dem zwanglosen Wabi-Sabi-Look passen die Teller „Thalia“ perfekt unperfekt in jede Umgebung. **2er Set, ca. 22 Euro** 2 Passend zu den Tellern gibt es die Tassen ebenfalls im Doppelpack – mit oder ohne Henkel. „Thalia“, **2er Set, ab. 10 Euro** 3 Wie Servietten und Tischdecke kleidet sich auch der Brotkorb in ein Baumwolltuch. „**Gola**“, **ca. 40 Euro** 4 Von einem zeitlos schlichten Holzbrett isst man das Brot doch gleich viel lieber. „**Aida**“, **ca. 18 Euro** 5 Design mit einem Twist: die Serviettenringe sehen aus wie Zöpfe. **4er Set „Braid“ ca. 30 Euro** 6 Aus fünf unterschiedlichen Farben können wir unsere Lieblingsleinenservietten auswählen. „**Kennedy**“ **ca. 35 Euro** 7 Die Butterdose präsentiert sich in dunklen Tönen, die je nach Lichteinfall variieren können. „**Nordic Coal**“ **ca. 29 Euro** 8 Diese Vase hat genau das richtige Format für einen üppigen Wiesenstrauß. „**Lasse**“ **ca. 23 Euro**. Alles über [www.westwing.de](http://www.westwing.de)



1



2



3



4



5



6



## Kontrast und gut

**1** Die eleganten runden Formen von „Frihut“ wirken zeitlos und leicht retro. **Ca. 30 Euro**

**2** Das Gästehandtuch „Vallasan“ mit Waffelstruktur kommt durch die Fransenkante leicht verspielt daher. **Ca. 3 Euro**

**3** Der offene Unterschrankkörper „Enhet“ erlaubt gute Übersicht und leichten Zugriff auf Handtücher, Flacons und Körbe. **Ca. 49 Euro**

**4** Die Körbe „Fryken“ aus Seegras wurden von talentierten Kunsthändlern geflochten und eignen sich perfekt für kleinere Gegenstände. **Ca. 13 Euro**

**5** Das tiefe Becken „Tvällen“ verhindert, dass Kleidung und Badezimmer beim Waschen vollgespritzt werden. Es kann direkt an der Wand montiert oder in einen Waschbeckenschrank eingebaut werden. **Ca. 80 Euro**

**6** Traditionelles, handwerkliches Design aus matt glasiertem

Steinzeug mit sanft gerundeten Formen charakterisiert das 3er Set „Tvalsjön“. Der Untersetzer kann für den Spender, den Zahnpflegebecher oder für Kleinutensilien genutzt werden. **Ca. 15 Euro**

Alles über [www.ikea.de](http://www.ikea.de)

## Neutral

Fronten in Grau passen zu allem und schaffen eine warme, gemütliche Atmosphäre. Eine perfekte Wahl, wenn eine dezentre Farbe als Basis gewünscht wird. (Hier alles von Ikea)



## 50 SHADES OF BEIGE

Beigetöne passen gut in ein natürliches Ambiente und schaffen einen wohnlichen Eindruck. In den 70er und frühen 80er Jahren erlebte der Farbton seinen ersten Hype in unseren Badezimmern. Aber im Unterschied zur damals eher kräftigen Farbtiefe und Farbumgebung basieren heutige Beigetöne auf natürlichen Vorbildern wie Sand, heller Eiche, Leinen, Bast oder Schilf. In Kombination mit gedeckten Farben wie Grau und Anthrazit wirkt die Palette beruhigend, weiße aber auch bunte Akzente lockern die Atmosphäre auf.



# Harmonisches *Farbspiel*



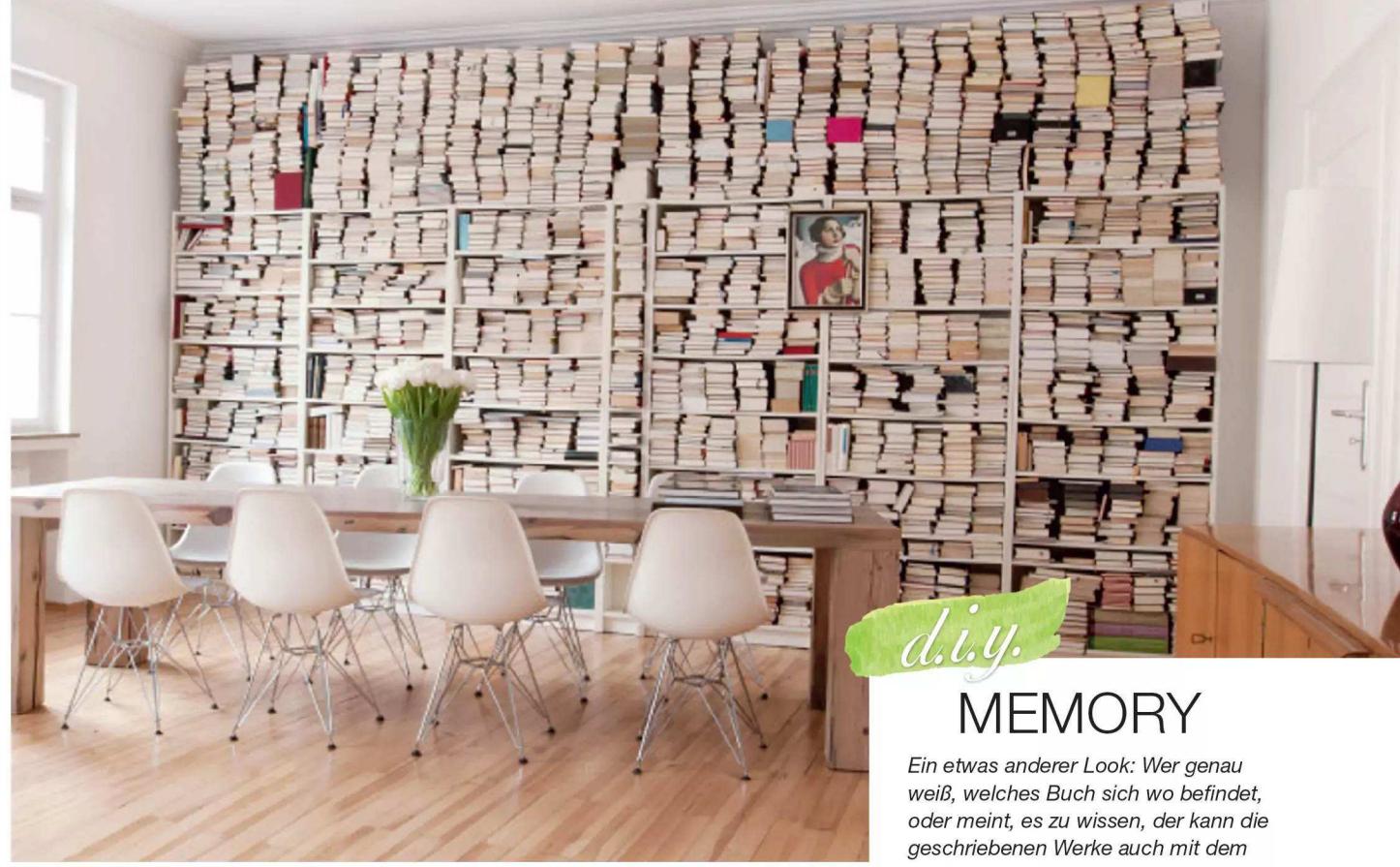
## DEKORATIV

Befestigen Sie Ihre Bücher doch einfach mal als hübsche Dekorationen an der Wand. Entweder Sie verwenden dafür kleine Haken an der Wand, schrauben die Bücher fest oder kleben Sie mit Heißkleber an die Wand. Unser Tipp: verwenden Sie Bücher, die dieselbe Farbe haben – so wirkt das ganze harmonischer.



# Einfach gute *Bücher*

In Zeiten der Digitalisierung sorgen Bücher im eigenen Zuhause für eine herrlich gemütliche Atmosphäre



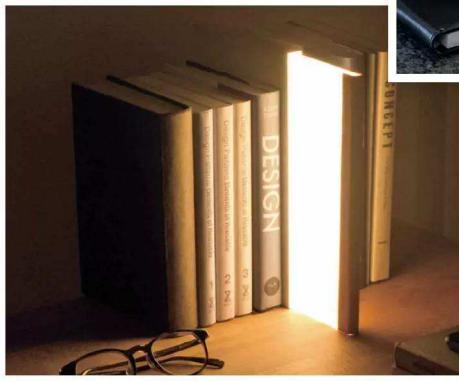
d.i.y.

## MEMORY

Ein etwas anderer Look: Wer genau weiß, welches Buch sich wo befindet, oder meint, es zu wissen, der kann die geschriebenen Werke auch mit dem Buchrücken nach hinten aufbewahren. So trainiert man ganz nebenbei auch noch sein Gedächtnis und kreiert einen interessanten Effekt im Arbeitszimmer, der Gäste mindestens zweimal hinschauen lässt. Und wenn einem mal langweilig werden sollte, kann man sich mit seinem Partner oder auch alleine die Zeit damit vertreiben, bestimmte Bücher in diesem Sammelsurium wiederzufinden.

### Illuminiert

Wenn es geschlossen ist, gibt sich Smart Book von Ginko als Buch aus Leinenstoff aus. Wenn es jedoch geöffnet wird, verwandelt es sich in ein skulpturales Licht. *Ca. 40 Euro, über [www.nedgis.com](http://www.nedgis.com)*

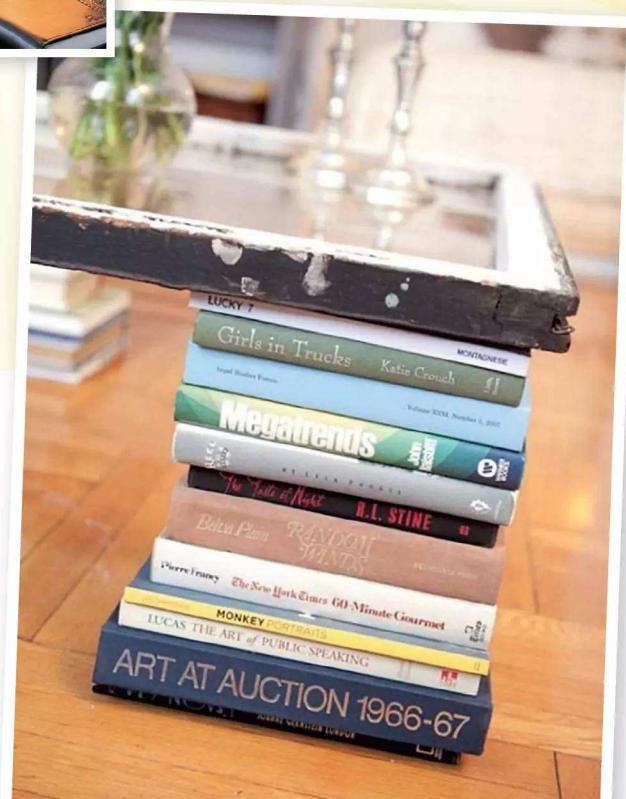


### Nachtlicht

Die schlichte Leuchte „Nightbook“ steht neben den Büchern im Bücherregal und bleibt zwischen ihnen verborgen, bis Sie sie herausziehen. *Ca. 422 Euro, über [www.nishuraeast.com](http://www.nishuraeast.com)*

## FUNKTIONALER SHABBY CHIC

Eine witzige DIY-Idee für Bücherwürmer, die gar nicht mehr wissen, wo hin mit ihren ausgelesenen Büchern: Die Bücherstapel, die sich ansonsten auf dem Tisch stapeln würden, können Sie einfach als Couchtisch-Beine verwenden und so unauffällig verschwinden lassen. Ein altes Fenster wird dafür flugs als Tischplatte umfunktioniert. Der große Vorteil daran ist, dass Ihnen nach oben noch ganz schön viel Luft bleibt, bis der Tisch irgendwann zu hoch wird. (von [lushome.com](http://lushome.com))



## Puristisch

Statt den Lesestoff aufs Nachttischchen zu legen, kann er auch einfach ohne Möbel aufeinandergelegt werden. Eine Leselampe hätte zur Not ebenfalls noch Platz auf Ihrer gestapelten Bettlektüre.  
(von [www.apartment34.com](http://www.apartment34.com))



## Geheimversteck

Ist das etwa ein wertvolles Buch aus dem Antiquariat? Nicht ganz. Tatsächlich handelt es sich um eine handbemalte Schatulle. **Ca. 18 Euro, über [www.loberon.com](http://www.loberon.com)**



## HOCH HINAUS

Sie haben zu viele Bücher und zu wenig Platz? Kein Problem, denn wer sorgfältig aufstapelt, kann auf die entstehenden Büchertürme auch noch eine dekorative Pflanze oder andere Deko-Objekte stellen. So haben Sie Ihre Bücher genauso schnell griffbereit wie in einem Regal, brauchen weniger Beistelltischchen und schaffen außerdem zusätzliche Ablageflächen.  
(von [www.brides.com](http://www.brides.com))



d.i.y.

## TRAUMREISE

Eine originelle Schlafzimmer-Idee für Leseratten: Nehmen Sie Ihren alten Brockhaus oder gehen Sie auf dem Flohmarkt auf die Jagd und schrauben sie Ihre Beute geöffnet als Bettkopfteil z. B. auf einer Spanplatte fest.  
(von [www.stylecaster.com](http://www.stylecaster.com))





## SCHWEBEND

Wer sagt, dass Bücherregale immer horizontal sein müssen, hat keine Ahnung. Die Mischung aus Vertikal und Horizontal macht das Design des Bücherregals „Chicane“ erst aus. Maße: 15 cm tief, 120 cm hoch, 135 cm lang. Noch mehr Infos über [www.teabooks.de](http://www.teabooks.de)

## Coffee Table Books

Legen Sie ein dickes Buch für unten und ein flaches, großes Buch als Abstellfläche bereit. Bei beiden durchbohren Sie je einen Deckel und schneiden in die darunterliegenden Seiten ein sechseckiges Loch in Größe von Schraubenmuttern. Die anderen Bücher werden mittig durchbohrt. In das unterste Buch eine Schraubenmutter einlegen, Gewindestange eindrehen und die anderen Bücher aufstecken. Nun drücken Sie eine zweite Schraubenmutter in das Loch des flachen Buchs und drehen es auf die Stange.

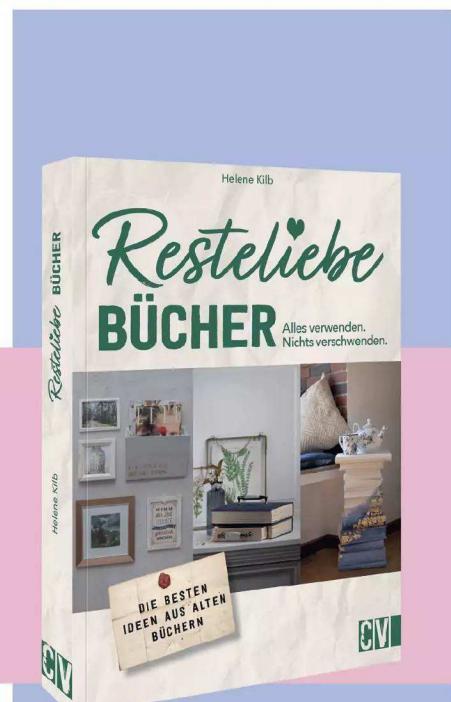


# Seite für Seite

## Buchtipps

Neues Leben für alte Bücher!

Helene Kilb zeigt auf stilvolle Art, wie Sie ungenutzte Seiten mit einigen Tricks zu eleganter Deko, Beleuchtung oder praktischen Kreationen verwandeln. Die detaillierten Anleitungen sind innovativ, originell und einfach zum Nacharbeiten. Der neue Band der beliebten Resteliebe-Reihe hält faszinierende Highlights bereit wie ein Vintage-Schmuckkästchen, einen Beistelltisch, eine Leselampe oder bepflanzte Bücher.  
(Christophorus Verlag, ca. 16,99 Euro. ISBN: 978-3-8388-3802-1)





Wyndham nach Perth mit dem Schiff fahren können, eingeschlossen - dann sollen sie uns einen Brief aufs Boot schicken, wie wir uns zu verhalten haben. Mein Vater ist zwar nicht der jüngste, aber er ist ein kluger Mann und von jeher im Fernen Osten gewohnt gewesen, mit komplizierten Situationen fertig zu werden. Er wird sicherlich eine Lösung finden. Außerdem hoffe ich darauf, daß Hedda schon in Perth ankommt, ehe wir dort eintreffen. Meine Braut ist Kanadierin. Wenn wir schnell heiraten und ich dann zum Ehemann einer britischer Staatsangehörigen und zum Sohn anderer britischer Staatsangehörigen in spe geworden bin, werden sie mich vielleicht nur ehrenhalber ein bißchen einsperren und bestrafen. Der Krieg ist schließlich schon seit Jahren vorbei; ich bin überzeugt, daß man mir in diesem großzügigen Land, wo die Menschen freier und menschlicher denken als in irgend einem anderen Land, schließlich nicht den Kopf abreißen wird. Mir macht viel mehr Sorge, was mit dir geschehen wird, Peter. Du hast weder eine kanadische Braut noch einen australischen Vater.« Peter lächelt ins Dunkel und schlägt dem Freund Paul, der dicht neben ihm reitet, herzhaft auf die Schulter:

»Laß das nur meine Sorge sein, lieber Junge! Mich kriegen sie nicht. Australien ist viel zu groß dazu. Ob du's glauben willst oder nicht; ich bin überzeugt, daß der alte Hildebrand und auch Billy und Roscoe und Albert, Leggy, Curio und die freundlich grinsende Rosa mich gegen alle Polizeien der Welt irgendwo in diesen Wildnissen verstecken würden, bis ich auch als Deutscher ungeschoren durch diese Lande

## Schlüsselerlebnis

Trennen Sie den Umschlag vom Buch. Die zusammenhängenden Seiten teilen Sie in drei gleiche Portionen. Bohren Sie in die Buchseiten-Portionen, die sich vorn und hinten am Buchblock befinden, je ein Loch, in die mittleren hingegen nicht. Mit Schrauben und Muttern befestigen. Nun teilen Sie den mittleren Teil so, dass die Schrauben und Muttern dahinter verschwinden. Kleistern Sie alles ein und lassen es trocknen bevor Sie den Deckel mit doppelseitigem Klebeband ankleben und vier Schraubhaken eindrehen.

# Zuhause im Glück

Beate und Reiner lieben das  
Reisen und das sieht man  
auch in ihrer Einrichtung



## Zusammen

Beate und Reiner haben ihr Haus mit viel Liebe und Geduld immer wieder umgestaltet.



Fotos: New Media Images



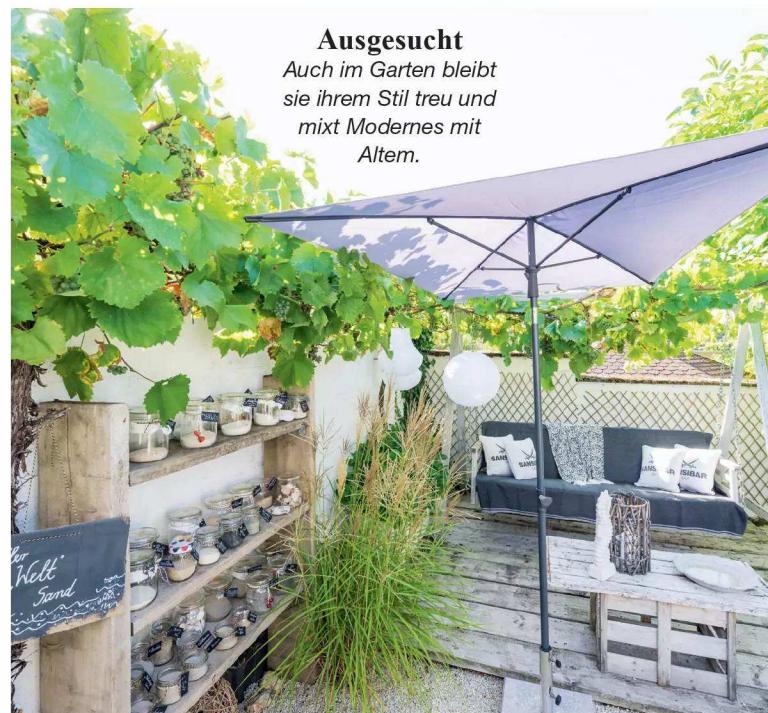
## Liebevoll

„Ich decke den Esstisch gerne mit schönem Geschirr, Kerzen, Blumen und Stoffservietten ein.“



## Urlaub pur

Der exotische Sonnenschirm lässt einen direkt von Bali träumen. Beate hat ihn bei Butlers erstanden.



## Ausgesucht

Auch im Garten bleibt sie ihrem Stil treu und mixt Modernes mit Altem.

**Von damals**  
Der Schrank ist ein Erbstück und sorgt für ein bisschen Familien-Nostalgie.



**Dreamteam**  
Modernes und Altes werden hier gern kombiniert.



„Ich liebe Naturotöne und eine helle, freundliche und gemütliche Atmosphäre.“  
Beate

**Ehrwürdig**  
Die Kerzenständer aus Holz, das Silberbesteck, das weiße Geschirr und die Stoffe in Grau gehen eine wirkungsvolle Liaison ein.



**Ton für Ton**  
„Das Klavier wurde vor 30 Jahren für unsere Töchter angeschafft. Sind sie zu Besuch, wird immer mal wieder gespielt.“



Unweit von Limburg, in einem kleinen Ort, haben sich Beate und Reiner eine wahre Oase erschaffen – und das sowohl im Haus als auch im Garten.

#### Wie und wann seid ihr zu eurem Haus gekommen?

Wir sind 1985 in unser mit viel Eigenleistung errichtetes Haus eingezogen. Der damalige Architekt hat nach unseren Plänen die Zeichnung erstellt. Zuvor haben wir unser Haus mit Legosteinen „vorgebaut“. Im Laufe der Jahre haben wir immer wieder Veränderungen vorgenommen, so wurde z. B. die dunkelbraune Holzbalkendecke weiß gestrichen, die braunen Türen wurden in Weiße getauscht, Wände rausgenommen, der Terrakotta Fliesenboden wurde auf der ganzen Wohnebene durch Parkett ersetzt und gleichzeitig eine Wand- und Bodenheizung eingebaut. Die gelb gewordene Eichtreppe haben wir mit viel Mühe abgeschliffen, das Geländer weiß gestrichen und die Stufen weiß geölt. Das altbackene 80er-Jahre Design ist somit verschwunden. Die größte Bereicherung war, dass wir unsere überdachte Terrasse zum Wohn-Essbereich gemacht haben und die Seitenwände mit Falttüren verglast haben. Die Falttüren lassen sich komplett zur Seite schieben und wir sitzen praktisch wieder auf einer überdachten Terrasse.

#### Womit dekorierst du am liebsten?

Oh das sind einige Dinge: Kissen, Kerzenständer, Windlichter, Dekokränze, selbst gefertigte Blumenkränze und Tischlampen. Für mich sind Kerzen und Teelichter ein absolutes Muss. Außerdem ändert sich die Dekoration mit den Jahreszeiten und natürlich an Weihnachten und zu Ostern.

#### Die Dekostücke sind zum Teil schon sehr exotisch. Reist ihr gern?

Ja, das sieht man ja schon an den vielen schönen Erinnerungsgläsern mit Sand. Zu der Sammlung haben allerdings auch unsere Töchter beigetragen. Mit dabei sind: Nordamerika, Südamerika, Asien, Italien, Frankreich, Niederlande, Dänemark und natürlich auch Sand von deutschen Stränden. Wir fahren gerne nach Holland zum Rad fahren ►►

#### Hell wie das Licht

Auch in der Küche setzt Beate vor allem auf Weiß.



#### Besonders

„Die Thekenplatte wurde aus einem Baumstamm von einem Zimmermann zuschnitten. Das Finishing übernahm mein Mann.“



und einkaufen. Dort finde ich immer wieder etwas Besonderes und auch tolle Anregungen, wie z. B. den Setzkasten im Flur mit den KLM-Sammelhäuschen, mittlerweile eine Kollektion von 104 Häuschen.

#### *In welchem Raum seid ihr am liebsten?*

Durch den offenen Bereich Küche, Ess-Wohnzimmer fühlen wir uns überall wohl. Wir frühstücken und essen immer im Esszimmer an dem großen Tisch mit Blick in den Garten. Nur wenn es mal schnell gehen soll, frühstücken wir an der Küchentheke. Wenn wir Freunde zu Besuch haben versammeln wir uns gerne zunächst auf ein Getränk um die Theke.

#### *Wie würdest du deinen Stil beschreiben?*

Modern mit Antikem gemischt. Der alte Schrank im Wohnzimmer ist ein Erbstück von den Großeltern meines Mannes. Es war das erste Möbelstück, das in unserem neuen Haus stand. Der Schrank darf, trotz der ansonsten hellen Einrichtung, seine dunkle Farbe behalten. Ich liebe Naturtöne und eine helle, freundliche und gemütliche Atmosphäre. ►►

#### **Buchstäblich**

*Auf der Tafel stehen immer wieder schöne Worte.*



## Verwandelt

„Unser besonderes Augenmerk liegt zur Zeit auf dem Garten, der auch im Laufe der Jahre viele Veränderungen erfahren hat.“

„Wir haben verschiedene Gartenzimmer eingerichtet.“  
Beate





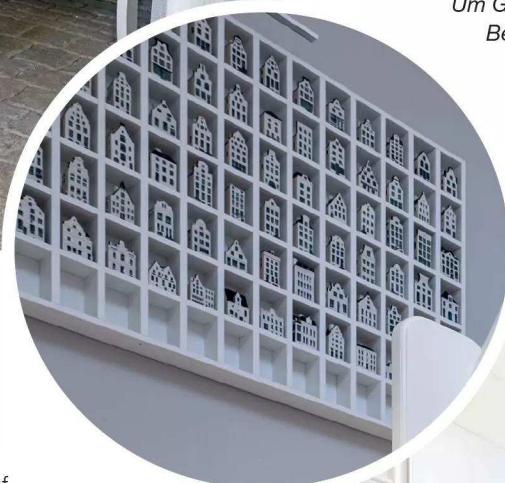
## Exotisches Ambiente

Im Asienzimmer finden Masken und Kissen aus Bali ihren Platz.



## Erhellend

Um Gemütlichkeit zu zaubern, setzt Beate gern weiße Lampions ein.



## Aus dem Urlaub

Die KLM-Sammelhäuschen sind mittlerweile schon auf 104 Stück herangewachsen.

## Habt ihr im Haus noch Veränderungen geplant?

Unser besonderes Augenmerk liegt zurzeit auf dem Garten, der auch im Laufe der Jahre viele Veränderungen erfahren hat. Von der einstigen Rasenfläche mit Schaukel und Sandkasten ist nichts mehr zu sehen. Die Rasenfläche ist jetzt ein Pool, den wir vor 20 Jahren tatsächlich in Eigenleistung gebaut und uns einen Traum verwirklicht haben. Seit 2017 nehmen wir an dem „Tag der offenen Gärten“ teil. Es macht Freude, wenn Garteninteressierte zu uns kommen und nette Gespräche stattfinden. Wir bieten Kaffee und Kuchen an und den gesamten Erlös aus dem Verkauf sowie Spenden, überweisen wir an das Hospiz in Hadamar oder an die Krebsforschung der Martini-Klinik in Hamburg.

**Vielen Dank für das schöne Interview!** ■

## Harmonisch

Als Kontrast zu dem sonst cleanen Badezimmer werden Korb und Holzelemente eingesetzt.



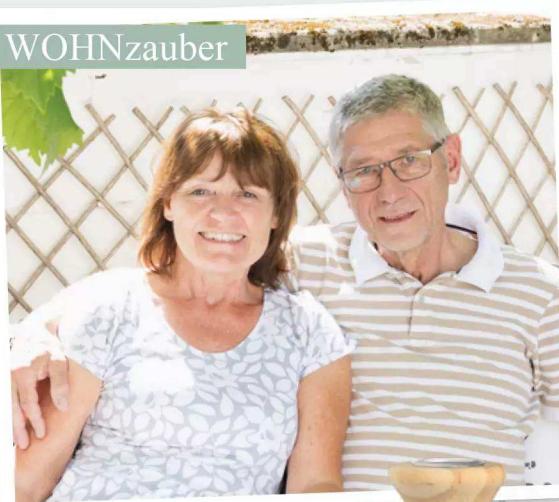
„Die  
Dekoration  
ändert sich zu  
allen  
Jahreszeiten.“

Beate



### Himmlisch

„Die kleinen Kissen auf dem Bett habe ich in Freiburg gekauft und die großen Kissen mit Spitze sind ein Erbstück von meiner Großmutter, das sogenannte Paradekissen.“



### Lieblingssshops

Beate ist ein Fan von holländischer Deko. „Die sind so herrlich kreativ. Weiterhin kaufe ich gerne bei Loberon, Maisons du Monde, Ikea oder auch Depot.“

### Herzstück

Auf ihrem Esstisch darf der Stabkerzenhalter „Woody“ auf keinen Fall fehlen. *Ab ca. 9 Euro, über [www.depot-online.de](http://www.depot-online.de)*



### Exotik pur

Um sich auch ein bisschen Asien in den Garten zu holen, hat sich Beate für diesen Sonnenschirm entschieden. „*Oriental Lounge*“, ab 299 Euro, über [www.butlers.de](http://www.butlers.de)



### Schwungvoll

Ein bisschen Südsee-Feeling darf es auch sein. Sonnenschirm „Hawaii“ bringt alles dafür mit. *Jan Kurtz, ca. 98 Euro, über [www.ikarus.de](http://www.ikarus.de)*



# So gelingt Beates Wohnstil

### Erhellend

Ohne stimmungsvolles Licht geht im herrlichen Garten von Beate und Reiner gar nichts. „*Lucena*“, ca. 50 Euro, über [www.lights4fun.de](http://www.lights4fun.de)



### Wunderbar

So ein Sansibar-Outdoorkissen ziert auch bei Ihr eine Gartenbank. In verschiedenen Farben erhältlich, ca. 30 Euro, über [www.otto.de](http://www.otto.de)



**Beliebt**  
Diese Esstischstühle sorgen  
garantiert für Gemütlichkeit!  
„Betterton“, ca. 328 Euro,  
über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)

### Ein bisschen Farbe

Elegant und klassisch fügen sich  
diese Weingläser auf dem Esstisch  
ein. *Lambert Weißweinglas*  
„Corsica“, ab ca. 17 Euro, über  
[www.erkmann.de](http://www.erkmann.de)



### Raffiniert

Auf der Etagere serviert die Gastgeberin  
auch gern gekonnt ihre Vorspeisen.  
Ca. 30 Euro, über [www.otto.de](http://www.otto.de)



## Ihre Farbpalette



1 Schwarz setzt Beate gekonnt bei den Accessoires ein. Sowohl die Etagere als auch Dekoobjekte in der Küche sind in der Kontrastfarbe. 2 Ohne Weiß als Basis geht auch in diesem schönen Zuhause nichts. 3 Cremetöne verwendet sie gern in der Küche und im Schlafzimmer. 4 Die begeisterte Gartenkönigin liebt Pflanzen über alles – von daher dürfen diese natürlich auch nirgends fehlen. 5 Türkis und Mint kommen sowohl im Garten als auch auf Tisch voll und ganz zur Geltung.



**Beliebt**  
Diese Esstischstühle sorgen  
garantiert für Gemütlichkeit!  
„Betterton“, ca. 328 Euro,  
über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)



### Stimmungsvoll

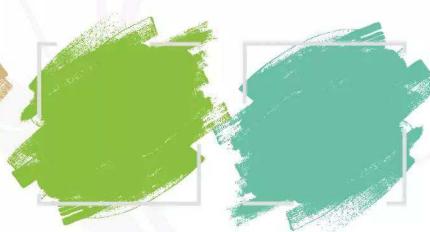
Die Leuchten über Ihrem Esstisch sind leider  
vergriffen, aber diese hier sind ähnlich.  
Ca. 70 Euro, über [www.maisondumonde.com](http://www.maisondumonde.com)



### Es ist angerichtet

Für eine stilvolle Tischdekoration setzt die Hollandbegeisterte auf dezente Farben und Naturmaterialien. *Servietten „Tarabias“*, ca. 30 Euro, über  
[www.loberon.de](http://www.loberon.de)

## Ihre Farbpalette



# Lena Wohnen & Dekorieren im Probeabo

INSPIRIERENDE HOME-  
UND GARTENIDEEN!

☀ Wunderschöne Wohn-  
Inspirationen, zauberhafte  
Floristik-Ideen und feine  
Rezepte.

☀ Einrichtungsideen für alle,  
die es gern schön haben.

4 Ausgaben  
zur Probe  
für nur  
€ 18,00



**Ihre Vorteile:** ✓ Keine Ausgabe verpassen! ✓ Portofrei bequem nach Hause!

Jetzt bestellen: [craftery.link/deko-abo](http://craftery.link/deko-abo)

Coupon ausfüllen und  
an diese Adresse senden:

BPV Kundenservice  
Lena Wohnen & Dekorieren  
Postfach 1331  
53335 Meckenheim



JA, senden Sie mir bitte die nächsten 4 Ausgaben Lena Wohnen & Dekorieren nur 18,00 € zu.

Name/Vorname

Geburtsdatum

Straße

Hausnummer

PLZ

Ort

Telefonnummer

E-Mail

Ich bezahle durch Bankeinzug.

DE  
IBAN

Bankleitzahl

Kontonummer

Ich bezahle  
per Rechnung

JA, ich möchte per E-Mail den kostenlosen Newsletter mit aktuellen Kreativ-Tipps erhalten!

Wenn ich nicht spätestens 4 Wochen vor Ablauf der Bezugszeit kündige, verlängert sich das Abonnement unbefristet zum aktuellen Abopreis (36,00 € / 8 Ausgaben) und ist danach jederzeit mit einer Kündigungsfrist von 1 Monat kündbar. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. und Versand. Auslandspreise auf Anfrage.

Datum

Unterschrift



Bingo!

Eine gelungene Einrichtung macht einfach glücklich.

Sie sollte einerseits die Persönlichkeit des Bewohners widerspiegeln, andererseits auch den Zeitgeist aufgreifen. Hier sind es glänzende Flächen, Leuchten mit Textilschirmen, Glas und nachhaltige Vintage-Stücke, die im Trend liegen.

(Idee: Katie Fischer)



# Trends & Must-haves

Diese Interior-Themen sind gekommen um zu bleiben! Entdecken Sie sechs angesagte Looks, Materialien und Farbharmonien

Verliebt in  
*Details*

Deko

Diese Falten machen  
schön!

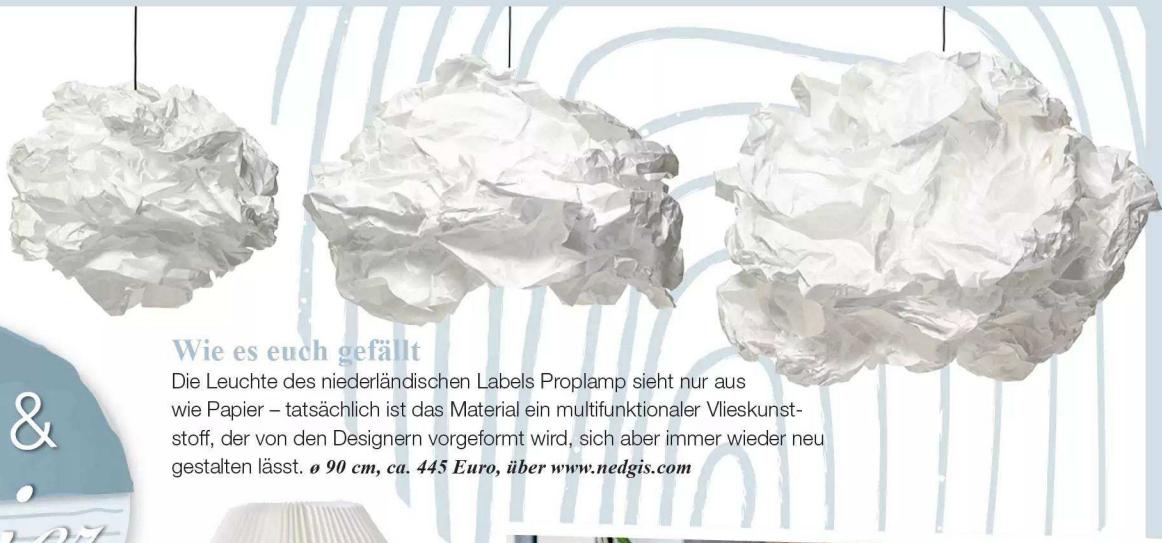


Lichtgestalten für mehr Atmosphäre

Ein Geheimnis behaglicher Wohnkonzepte ist die Integration von Beleuchtung. Profis setzen auf viele unterschiedliche Lichtquellen, die je nach Raumnutzung unabhängig voneinander eingeschaltet werden können. Leuchttenschirme aus Stoff und Papier oder ihre Lookalikes filtern das Licht sanft – ein wichtiges Kriterium, das für diese Materialien spricht. Kunststoff (hier bei „The Bouquet“ von Le Klint) imitiert diese Eigenschaft.

# Stoff & Papier

Fotos: Le Klint; Margie Feauwen; Bloomingville; Ikea Deutschland; HK Living; UNC



## Wie es euch gefällt

Die Leuchte des niederländischen Labels Proplamp sieht nur aus wie Papier – tatsächlich ist das Material ein multifunktionaler Vliesstoff, der von den Designern vorgeformt wird, sich aber immer wieder neu gestalten lässt. ø 90 cm, ca. 445 Euro, über [www.nedgis.com](http://www.nedgis.com)



## Plissee-Chic

Falte an Falte ist der Leuchtenenschirm eine Hommage an traditionelle Modelle. Ca. 830 Euro, Le Klint über [www.nunido.de](http://www.nunido.de)

## Formvollendet

Leuchten erhellen nicht nur unsere Räume, sie sind mit ihren oftmals extravaganten Designs zugleich Wohnaccessoires mit Klasse. Gerade die Materialien Stoff und Papier haben es den Licht-Designern angetan, sie lassen sich in viele unterschiedliche Formen bringen und mit Keramik, Kunststoff oder Metall ergänzen. (Leuchte: Bloomingville)



## Leuchtende Beispiele

**1** Doppeltes Reispapier in einer glatten und einer perforierten Schicht sorgt für ein softes, blendfreies Licht und verdeckt das Leuchtmittel. „*Sollefteå*“, 128 cm hoch, ca. 25 Euro, über [www.ikea.com](http://www.ikea.com)

**2** Mit einer beeindruckenden Höhe von rund 170 cm zieht die Leuchte mit Keramikfuß alle Blicke auf sich. Der schlichte, zylinderförmige Schirm aus Leinen kontrastiert den konischen Keramikfuß. *Ca. 280 Euro*, über [www.car-moebel.de](http://www.car-moebel.de) **3** Ein bisschen Retro – ein bisschen Classy-Chic: das macht Leuchte „*Suki*“ aus Steingut und mit Baumwollschild aus. *Ca. 155 Euro*, über [www.car-moebel.de](http://www.car-moebel.de)

## WOHNzauber



### Modisch interpretiert

Pastellfarbene Steinchen schmücken den Leuchtenenschirm mit metallischem Glanz.

*Ca. 183 Euro,*

*über www.cotterellandco.com*



### Allround-Talent

Ähnlich wie sein antikes Vorbild ist der Vinylteppich robust und widerstandsfähig und sogar für draußen geeignet. Sein Clou: Goldfarbene „Steinchen“.

*Ab ca. 135 Euro, über www.home24.de*



### Wandelbar

Der Korpus der Leuchte ist aus Terrazzo gefertigt und kann auf beiden Seiten mit einer Lampe bestückt werden. *Ca. 100 Euro, Serax über www.ambiendo.de*

### Weichzeichner

Der gesprenkelte Teppich nimmt die Optik von Terrazzo auf, gewährleistet aber einen soften Auftritt. (Über [www.rugsociety.com](http://www.rugsociety.com))



### Deko

#### Originell & umweltfreundlich

Wer in seinem Badezimmer ein nachhaltiges Ausrufezeichen setzen möchte, dem kommt das Waschbecken mit seinem passenden Fliesenpiegel (über [www.tikamoon.de](http://www.tikamoon.de)) gerade recht. Seine lebhaften Sprengel passen genauso zu einer hellen wie einer dunklen Badeeinrichtung und akzentuieren den sonst oft vernachlässigten Raum. Waschbecken und Fliesenpiegel sind aus Premium-Terrazzo gefertigt, einer Qualität, die zu 80 Prozent aus Marmor und zu 20 Prozent aus einem harzfreien Bindemittel besteht. Der Marmor stammt aus Marmorabfällen – seine Verwertung trägt zum Recycling natürlich Ressourcen bei.



Fotos: Wellesauce; Rug Society; Caffe Latte; Tikamoon; Serax; Cottrell & Co

Für Fans der kleinen Steine:  
Statement-Wand im Terrazzo-Look

Gute Idee aus der

*Antike*

### Wiederentdeckt

Große Marmorflächen waren gestern – heute setzt man auf Terrazzo! Ursprünglich als Boden konzipiert, beginnt die Geschichte des Terrazzos bereits 700 v. Chr. Er besteht aus farbigen Marmor-, Naturstein- und Zementfragmenten und ist für seine Widerstandsfähigkeit bekannt. Terrazzo ist nicht nur ein zeitlos schöner, sondern auch ein ressourcenschonender Baustoff. Und weil die Optik so überzeugend ist, finden wir sie sogar an der Wand und auf Wohnaccessoires. (Tapete: Wallsauce)

# Nachhaltig

## Vorausschauend

Mit dem Fokus auf zeitlose Basics lässt sich eine Einrichtung realisieren, die auch morgen noch gefällt. Das ist neben der Wahl von Produkten aus zertifiziert nachhaltiger Produktion ein wichtiger Beitrag, um unseren Planeten zu schützen. (Schrank aus FSC-zertifiziertem Holz über [www.maisondumonde.com](http://www.maisondumonde.com))



## Lieblingsstücke - garantiert

**1** Das Buchen-Vollholz des Nachttisches „Misu“ stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern, die Verarbeitung erfolgt in erstklassiger handwerklicher Art und Weise – das Tischchen hat so auch seinen Preis, wird aber noch der nächsten Generation Freude bereiten.

*Ca. 760 Euro, über [www.gruenererde.com](http://www.gruenererde.com)*

**2** Einkuscheln und sich wohl und sicher fühlen, das gelingt in der allergikerfreundlichen Decke „Finn“ aus Oeko-Tex-zertifizierter, reiner Bio-Baumwolle. **200 x 140 cm, ca. 120 Euro, über [www.riema-germany.de](http://www.riema-germany.de)**



**E**inen bewussten Umgang mit Ressourcen hat sich auch Maisons du Monde, europäischer Branchenführer für inspirierende, erschwingliche Inneneinrichtung, auf die Fahne geschrieben. Mit der Einführung seiner Bewegung „Good is beautiful“ integriert das Label aus Frankreich eine nachhaltige Entwicklung in die Geschäftsstrategie.

#### *Seit wann existiert „Good is beautiful“?*

Die Bewegung startete im Februar letzten Jahres, wenngleich unsere CSR (Corporate Social Responsibility)-Abteilung bereits 2011 gegründet wurde und seitdem unter anderem daran arbeitet, unseren ökologischen Fußabdruck zu minimieren. „Good is beautiful“ fasst all unsere Maßnahmen zusammen und bindet unsere Angestellten wie unsere Kunden auf diesem Weg ein.

#### *Worum geht es bei der Initiative in erster Linie?*

Als verantwortliches Unternehmen zu handeln bedeutet, auf alle unsere Auswirkungen zu achten. Wir handeln im Rahmen von fünf Hauptverpflichtungen: Das Angebot so zu halten, das es sowohl stilvoll als auch nachhaltig ist, mit gemeinnützigen Organisationen zusammenzuarbeiten zum Schutz der Umwelt und zur Unterstützung von Bedürftigen, die Chancengleichheit unserer Mitarbeiter zu fördern, die Entwicklung einer Kreislaufwirtschaft für unsere Produkte und die Verringerung unseres globalen ökologischen Fußabdrucks.

#### *Auf welche nachhaltigen Materialien setzen Sie besonders?*

Nachhaltiges Holz war schon immer in unserem Fokus um sicherzustellen, dass der für unsere Produkte verwendete Rohstoff nicht zur Abholzung von Wäldern beiträgt. Seit mehr als zehn Jahren arbeiten wir mit FSC- oder PEFC-Standards, um das Holz bis zum Wald zurückverfolgen zu können und zu prüfen, ob es aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammt. Textilien zum Beispiel haben einen großen Einfluss auf die Umwelt und die biologische Vielfalt. Unsere neuen Kollektionen enthalten mehr Produkte aus Bio-Baumwolle, um den Wasserverbrauch und den Einsatz von Pestiziden zu reduzieren und wir entwickeln mehr Produkte aus recyceltem Polyester. In unserer Kollektion für 2025 wird der Anteil der „Good is beautiful“-Produkte dann 40 Prozent erreichen!

#### *Unterscheiden sich die Produkte optisch?*

Wir haben entschieden, dass sich das „Good is beautiful“-Sortiment nicht von unserem traditionellen Angebot abheben soll. Es werden keine Kompromisse beim Design eingegangen und die nachhaltigen Produkte werden mit allen anderen Kollektionen gemischt. Die Kunden sollen nicht zwischen schönen und nachhaltigen Produkten wählen müssen – „Good is beautiful“ steht für beides.

*Vielen Dank für das interessante Interview! ■*



#### **Naturschönheit**

Die organische Form der Leuchte ist einem Pinienzapfen nachempfunden, die ihr Designer Tom Raffield bei einem Herbstspaziergang gefunden hat.

**Ca. 640 Euro, über [www.holzdesignpur.de](http://www.holzdesignpur.de)**

#### **Schwungvoll**

Angesagtes Design und nachhaltiges Material vereinen sich beim Couchtisch „Pure“ aufs Feinste.

**Ca. 470 Euro, über [www.maisondumonde.com](http://www.maisondumonde.com)**

#### **Durchdacht**

Dank eines ausgeklügelten Systems auf Rollen lässt sich die üppige Eckcouch sogar noch in ein zusätzliches Gästebett verwandeln. Ihr Holz ist FSC-zertifiziert.

**Ca. 1.000 Euro, über [www.maisondumonde.com](http://www.maisondumonde.com)**



#### **In bester Gesellschaft**

Holzmöbel sind Multitalente: Sie bringen auf natürliche Art und Weise Wärme ins Haus, sind robust und langlebig.

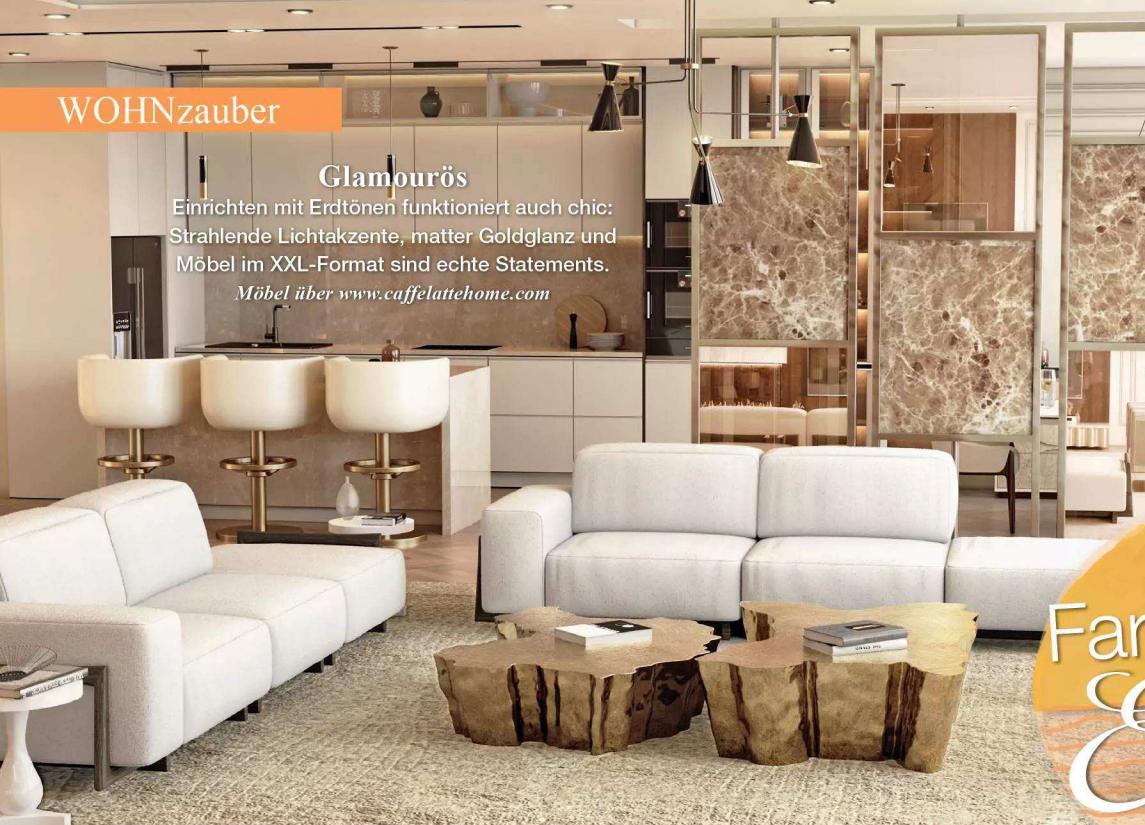
Bei Grüne Erde überzeugen sie außerdem mit hochwertiger Verarbeitung, nachhaltiger Produktion und edlem Design.

## WOHNzauber

### Glamourös

Einrichten mit Erdtönen funktioniert auch chic: Strahlende Lichtakzente, matter Goldglanz und Möbel im XXL-Format sind echte Statements.

Möbel über [www.caffelattehome.com](http://www.caffelattehome.com)

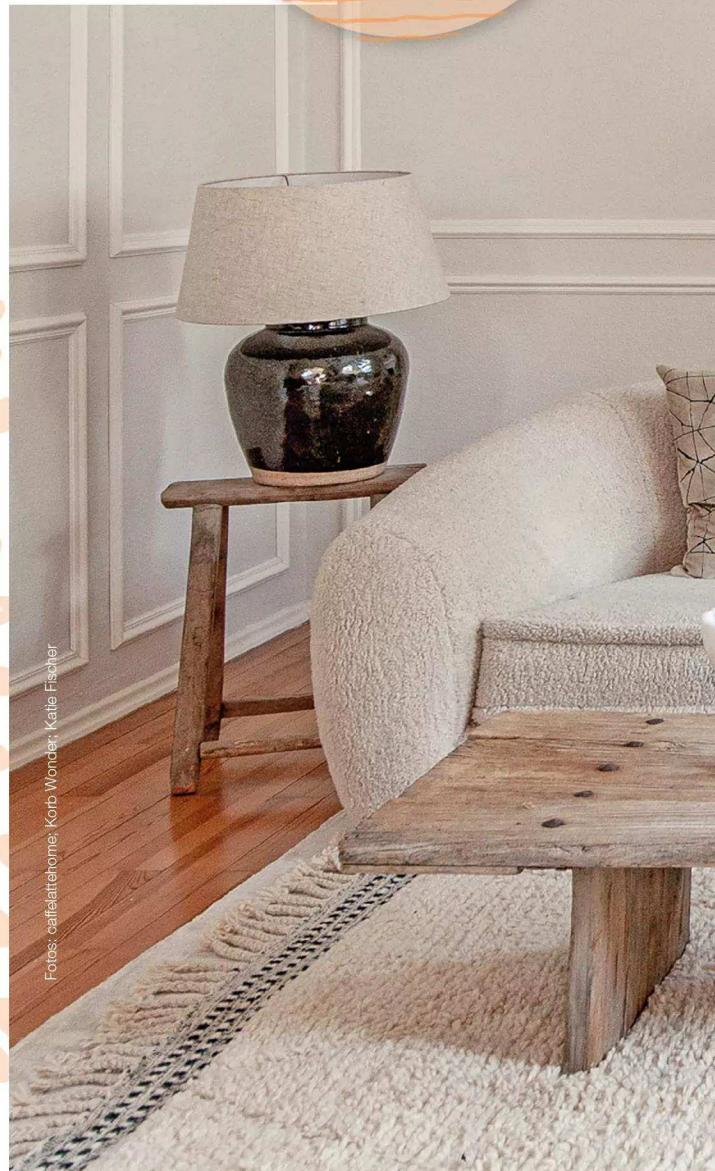


Farben der  
*Erde*

### Ursprünglich

Traditionelle, handgefertigte Tonfliesen, sogenannte „Zellige“, aus Marokko haben sich zu absoluten Must-haves entwickelt.

Sie schmücken Bäder ebenso wie Küchen und sind in einer Vielzahl von Farben zu haben. Die glasierte Oberfläche wirkt in Naturtönen besonders edel und sorgt für eine entspannte Stimmung am Waschtisch. Dazu passen ebenfalls von Hand hergestellte Körbe (Handed By), die die Farben aufnehmen.



Fotos: caffelattehome; Korb Wonder: Katie Fischer

## Deko

### Im Gleichgewicht

...aber bitte nicht langweilig! Diesen Anspruch legt der Trend, der die erdigen Nuancen von Braun, Beige oder Ocker in den Mittelpunkt stellt, an die Kreativität der Gestalter. Bei aller beruhigenden Harmonie der Farbtöne braucht der Stil auch den einen oder anderen Bruch, wie etwa hier die schwarz-glänzenden Leuchtenfüße oder auch Akzente, hier in Form der goldenen Deckenleuchte. Mauve, Pfirsich und Koralle hauchen dem Style Leben ein. (Idee: Katie Fischer)



Austarierte  
*Balance*



## Eindrucksvoll

Seine Opulenz und das gewundene Metall machen den Kerzenleuchter zu einem besonderen Stück. **20 cm hoch, ø 60 cm, ca. 600 Euro, über [www.fink-shop.com](http://www.fink-shop.com)**



## Orientalisch inspiriert

Der auch für draußen geeignete Wand-Teelichthalter „Maruf“ wirkt am schönsten im Duo. Aus gehämmertem Edelstahl und Glas. **Ca. 40 Euro, über [www.fink-shop.de](http://www.fink-shop.de)**



## Skulptural

Außergewöhnlich designer Cocktailsessel mit schimmerndem Samtbezug.  
**Gestell aus Edelstahl, ca. 350 Euro, über [www.my-furniture.com](http://www.my-furniture.com)**

# Silber-Glanz

## Schmückend

Durchbrochene Kugeln aus vernickeltem Eisen flankieren das Sofa.  
**Ca. 100 Euro, über [www.fink-shop.com](http://www.fink-shop.com)**



## Ländliche Übersetzung

Wer den Trend mag, aber eher rustikal wohnt und ihn in den Country-Look übernehmen möchte, interpretiert am besten den Farbton Silber. Helles Grau trifft ihn am besten. Er lässt sich bei Möbeln oder Textilien unkompliziert einsetzen und passt sich mühelos dem Ambiente an. Hier sind es vor allem die ornamentalen Vogel- und Blattmuster der textilen Rollos am Fenster, die den Ton angeben. Drei Stühle des lässigen Reigens am Tisch greifen das strahlende Hellgrau gekonnt auf und nehmen es mit in den Raum. (Textilrollo aus verdunkelndem Stoff in individuell anpassbaren Größen über [www.englishblinds.co.uk](http://www.englishblinds.co.uk))



Glänzendes Metall liebt Kontraste  
wie Holz und matte, dunkle Töne!

### Glänzende Inszenierung

Bronze, Gold und Kupfer sind alte Bekannte in der Designbranche und waren vor allem in den letzten Jahren überall zu sehen. Nun erregt ein neuer Farbton die Aufmerksamkeit: glattes und poliertes Silber. Ob aus Edelstahl oder poliertem Aluminium, sein auffallender Glanz und seine feine Textur ziehen alle Blicke auf sich und kontrastieren effektvoll rauhe Holzflächen, Felle oder Boucléstoffe und matte, dunkle Flächen.

• Über 12.000 Artikel zum Stricken, Häkeln & Handarbeiten sowie regelmäßig attraktive Sonderangebote.  
• 400 Garne in mehr als 3.000 Colorits.  
• Über 1.000 Strick- & Häkelanleitungen.  
• Anleitungs-Flatrate für nur € 9,95/Jahr.

**Junghans-Wolle**  
[www.junghanswolle.de](http://www.junghanswolle.de)  
Telefon: 0241-109 271

©Stockphoto.com/CherninaBera

I LOVE my HOBBY

Über 1.000 kreative Ideen

[WWW.CRAFTERY.DE](http://WWW.CRAFTERY.DE)

## Deko

### Durchblick

Glas ist aus dem Interior nicht wegzudenken, es belebt Möbel ebenso wie Dekorationen. Sein Revival begründet sich in der Wiederentdeckung der aufwändig gefertigten Murano-Leuchten aus Italien, die den Hype um das wandbare Material in Gang brachten. (Sideboard mit Glastüren über [www.livarea.de](http://www.livarea.de))



Klare  
*Sache*

### Transparenz mit Aussage

1 Der Beistelltisch „Alessa“ fügt sich nicht nur in einer Kunsthalle ein – auch im Wohnzimmer macht er eine gute Figur. **Ca. 149 Euro, über [www.maisondumonde.com](http://www.maisondumonde.com)** 2 Die Serie „Sculptur“ von Leonardo ist eine Hommage an handwerklich geformtes Glas – jedes der anspruchsvoll gestalteten, extravaganten Stücke ist ein Unikat, das die Einrichtung aufwertet und den Blick auf sich lenkt.

**50 cm hoch, ca. 110 Euro, über [www.leonardo.de](http://www.leonardo.de)** 3 Multitalent Glas: Das Gefäß mit Messingrand kann ebenso als Windlicht wie als Vase fungieren.

**20 cm hoch, ca. 10 Euro, über [www.butlers.com](http://www.butlers.com)**

## Zeitlos

Trend hin oder her – selbst nach vielen Jahren werden die Vasen in ihrer schlichten Formensprache noch Gefallen finden. **Ab ca. 70 Euro, über [www.fink-shop.com](http://www.fink-shop.com)**



## Elegant

Durch die Kombination von leicht getöntem Glas und roséfarbenem Metall passt das optisch leichte Regal perfekt in ein klassisches Ambiente. **Ca. 600 Euro, über [www.maisonsdumonde.com](http://www.maisonsdumonde.com)**



## Feines Glas



## Schauplatz

Regalböden in einer Nische sind willkommene Flächen um persönliche Lieblingsstücke auszustellen. Schlichte Glaszyliner mit Korkdeckel nehmen hier getrocknete Blüten auf und laden zum Bestaunen ein.

(Maisons du Monde)

GENUSSzauber

# Alltagsküche

Schnell, einfach und mit dem  
gewissen Etwas –  
Stefanie hat den Profis über  
die Schulter geschaut!

von  
Spitzenköchen



## Klassiker

Das Geheimnis der Pizza Caprese liegt in der Güte der Zutaten: San-Marzano-Tomaten, Büffelmozzarella und frische Basilikumblätter.

# PIZZA CAPRESE

## mit Tomate und Mozzarella

### ZUTATEN (FÜR 2–3 PIZZEN)

Für den Teig: 500 g Pizzamehl (Typ 00), 50 g Semola (Hartweizengrieß) und 2–3 EL zum Ausrollen, 5 g Hefe, 1,5 TL Salz

Für den Belag: 1 Dose Tomaten (San Marzano, 400 g Füllgewicht), 1–2 Knoblauchzehen, Salz, 2 Kugeln Büffelmozzarella (à 125 g) 3 Stängel Basilikum, 3 EL Olivenöl

### ZUBEREITUNG IM PIZZAOFEN:

Zutaten mit 300 ml zimmerwarmem Wasser ca. 15 Minuten zu einem glatten Teig verkneten. Aus dem Teig 2–3 Ballen formen und mit genügend Abstand zueinander in eine flache Glas- oder Kunststoffform setzen. Die Teigballen abgedeckt im Kühlschrank 72 Stunden gehen lassen.

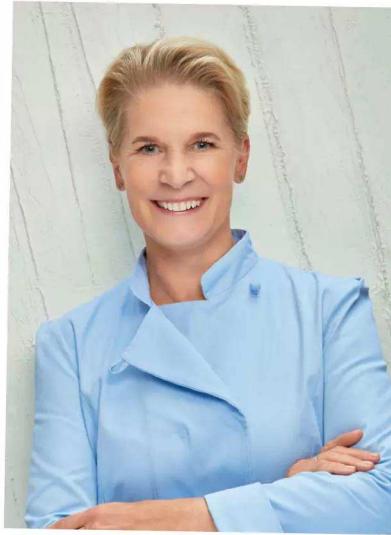
Den Teig 1 Stunde vor der weiteren Zubereitung aus dem Kühlschrank nehmen und in jeweils 2–3 Portionen teilen. Etwas Semola auf die Arbeitsfläche streuen und den Teig darauf portionsweise zu runden Pizzen ausrollen.

Den Pizzaofen ca. 20 Minuten vor dem Backen vorheizen. Aus dem Teig 2–3 Pizzen formen und erst kurz vor dem Backen belegen.

Dosentomaten in eine Schale geben, den Knoblauch schälen und fein dazu reiben, mit einer guten Prise Salz abschmecken, dann dünn auf die Böden verstreichen, dabei 2 cm Rand lassen. Den Mozzarella in feine Stücke zupfen und gleichmäßig auf den Tomaten verteilen. Das Basilikum waschen, trocken schütteln, die Blättchen abzupfen und auf den Pizzen verteilen. Zum Schluss mit Olivenöl beträufeln und die Pizzen nacheinander jeweils 60–90 Sekunden im heißen Pizzaofen backen.

### Cornelia Poletto

*Wenn es schnell gehen muss, gibt es bei der Köchin aus Hamburg Pasta mit Tomatensauce und frisch geriebenem Parmesan. „Das ist unser Standardgericht, was wir mittags und abends immer wieder essen können.“ Ihr Tipp: ein paar halbgetrocknete Tomaten zugeben, sie sind tolle Geschmacksträger.*



### Dem Geschmack auf der Spur

*Stefanie Hiekmann ist passionierte Food- und Gastro-journalistin. Ihr Buch ist gefüllt mit Tipps und Tricks der Spitzenköche, die Rezepte sind jedoch von ihr kreiert.*

**M**anchmal sind es die kleinen Ideen, die im Gespräch fast beiläufig fallen, welche uns in der Küche die größten Impulse verleihen“, erkannte Autorin Stefanie Hiekmann in den privaten Küchen von Spitzköchen. Diese besuchte sie um herauszufinden, was die Profis ihrer Familie und ihren Freunden zuhause auftischen und konnte so nicht nur tolle Rezepte, sondern auch viele praktische Tipps und Tricks zusammentragen. Alle Rezepte eint, dass sie mit viel Spaß und einer guten Portion Lässigkeit gekocht werden sollten. Denn wer wie die Virtuosen das ganze Jahr über im Restaurant kunstvolle Teller anrichtet, der mag es am heimischen Herd entspannt. Und: der liebt eine bodenständige Küche, die mit raffinierten Ideen aufgepeppt frischen Wind in die alltäglichen Gerichte bringt. Intuitiv und kreativ bedienen sich viele Rezepte der Dinge, die die (durchdacht angelegte) Vorratskammer und der Kühlschrank gerade hervorbringen. Das Ergebnis: immer besonders lecker!

### Buchtipp



*In „Schnell.Gut.Kochen“ präsentiert Stefanie Hiekmann über 50 alltagstaugliche Rezepte und Vorratsjoker, inspiriert von dem Einblick in die heimischen Küchen und Kühlschränke von zehn Spitzköchen wie Cornelia Poletto oder Tim Raue. Das Buch gibt es für 36 Euro beim EMF Verlag.*

**Tipp von  
Roland Trettl**

Vorkochen ist der Joker schlechthin und damit der Tipp des Spitzenkochs, Fernsehjurors und Autors aus Salzburg: „Einfach kochen, wenn man Zeit hat, um dann auf Sachen zurückzugreifen, wenn keine Zeit ist, das ist ein sehr gutes Prinzip.“



# ASIA-HÄHNCHEN

## *mit Mie-Nudeln aus dem Ofen*

### ZUTATEN (FÜR 4 PORTIONEN)

Für das Hähnchen: 4 EL Austernsauce, 4 EL Sojasauce,  $\frac{1}{2}$  TL Sriracha-Sauce, 1 EL geröstetes Sesamöl, 4 Kikok-Hähnchensteaks ohne Knochen (als Steaks) Außerdem: 3 rote Paprika, 3 Schalotten, 250 g Mie-Nudeln,  $\frac{1}{2}$  Bund Koriandergrün

### ZUBEREITUNG:

Für die Marinade Austernsauce, Sojasauce, Sriracha-Sauce und Sesamöl zusammenrühren. Die Hähnchensteaks darin einlegen und über Nacht im Kühlschrank ziehen lassen. Wer nicht soviel Zeit hat, lässt die Hähnchen mindestens 60 Minuten ziehen.

Den Ofen auf 160 °C (Umluft) vorheizen. Derweil die Paprika halbieren, putzen, waschen und in Streifen schneiden. Die Schalotten schälen und in Ringe oder Spalten schneiden. Die marinierten Hähnchensteaks mit der Hautseite nach oben nebeneinander in eine große Auflaufform legen. Paprika und Zwiebel um die Hähnchensteaks verteilen und mit 3–4 EL Marinade vermengen.

Die Hähnchensteaks im heißen Ofen (Mitte) 45 Minuten garen. Zwischendurch das Gemüse wenden, damit es gleichmäßig Farbe annimmt. 10 Minuten vor Ende der Garzeit die Mie-Nudeln nach Packungsanleitung zubereiten und abtropfen lassen. Den Koriander waschen, trocken tupfen und die Blättchen fein zupfen.

Die Hähnchensteaks auf Tellern anrichten. Die Mie-Nudeln in der Ofenform mit dem Gemüse und der Garflüssigkeit vermengen und zum Hähnchen servieren. Mit Korianderblättern bestreut genießen.

# SÜSSKARTOFFEL KUMPIR

## mit Curry Joghurt

### ZUTATEN (FÜR 4 PORTIONEN)

Für die Süßkartoffel: 4 mittelgroße Süßkartoffeln  
(à ca. 250 g), Fleur de Sel (alternativ Fingersalz)

Für den Curry-Joghurt: 250 g griechischer Joghurt,  
1 TL Currypulver,  $\frac{1}{2}$  TL Salz, 1 Spritzer Zitronensaft (alternativ  
Limettensaft),  $\frac{1}{2}$  TL Ahornsirup (alternativ Honig),  
1 TL Honigsenf, 1-2 Knoblauchzehen (nach Belieben)  
Für das Topping: 2 Frühlingszwiebeln, 1 kleine rote Zwiebel,  
1 kleine milde rote Chilischote,  $\frac{1}{2}$  Bund glatte Petersilie,  $\frac{1}{2}$  Bund  
Koriandergrün, 4 EL karamellisierte Walnusskerne, Sriracha-  
Sauce zum Würzen

### ZUBEREITUNG:

Den Ofen auf 200 °C (Umluft) vorheizen. Die Süßkartoffeln waschen  
und im Ganzen mit Schale nebeneinander auf ein mit Backpapier  
belegtes Blech setzen. Im heißen Ofen (Mitte) 45–60 Minuten rösten.

Sobald die Schale kleine Bläschen wirft, und zwischen Schale und  
Fruchtfleisch ein kleiner Luftraum entsteht, sind die Süßkartoffeln gar.

Inzwischen für den Dip alle Zutaten glattrühren und  
abschmecken. Nach Belieben noch Knoblauch schälen  
und fein unter den Joghurt reiben.

Für das Topping die Frühlingszwiebeln waschen, putzen und in  
feine Ringe schneiden. Die Zwiebel schälen und fein würfeln. Die  
Chilischote waschen und in feine Ringe schneiden. Die Kräuter  
waschen, trocken schütteln, die Blättchen abzupfen und fein  
schneiden. Alle Zutaten locker vermengen. Die Walnusskerne grob  
hacken und mit der Sriracha-Sauce zum Anrichten bereitstellen.

Die Süßkartoffeln jeweils auf einem Teller anrichten, in der Mitte  
längs einschneiden und die Schale zu den Seiten aufziehen, sodass  
sich das Fruchtfleisch gut aus der Schale löffeln lässt. Die Schnitt-  
flächen mit Fleur de Sel leicht salzen, je 1–2 EL Curry-Joghurt  
daraufgeben und mit der Topping-Mischung belegen. Je 1 EL  
karamellisierte Walnusskerne auf die Süßkartoffeln streuen und  
nach Belieben mit Sriracha-Sauce würzen.



#### Andreas Döllerer

Zu seinen Lieblingen gehören  
gebackene Süßkartoffeln. Sie  
sind sein Joker, wenn es um die  
schnelle Küche nach Feierabend  
geht: „Die Knollen rösten im Ofen  
von allein vor sich hin und lassen  
sich dann mit unterschiedlichsten  
Lieblingszutaten toppen und  
verfeinern. Je nachdem, was  
Kühlschrank und Speisekammer  
hergeben.“

Nachhaltig

# Natürliche Stoffe

Wir lieben Stoffe,  
die nicht nur für uns,  
sondern auch für die  
Umwelt gut sind!

## Kuschelweich

Es gibt doch nichts Schöneres, als sich mit einer Tasse Tee und einer flauschigen Wolldecke auf der Couch einzumummeln. Für die nötige stilische Isolierung beim Aufstehen sorgt ein dicker Wollteppich aus unterschiedlichen Webarten. (Alles über Urbanara)





## Retro Chic

Ein Korkteppich mit Sixties Grafik bringt Laune ins Esszimmer. (Teppich „Minimal Sixties“, Clarissa Kork ab ca. 546 Euro)



## Bitte setzen

Bankauflagen aus Korkleder sind eine tierfreundliche Alternative zu echtem Leder. (Maßanfertigung über [www.clarissakork.com](http://www.clarissakork.com))

## Biobaumwolle

Das Bio-Zertifikat für Baumwolle garantiert den ausschließlich ökologischen Anbau der Faser. Dabei wird auf chemische Dünger und Pestizide verzichtet, auch Gentechnik ist streng verboten. Stattdessen werden natürliche Methoden zur Schädlingsbekämpfung und Bodenfruchtbarkeit verwendet.

## Nachhaltig & gesund

Der Anbau von Bio-Baumwolle zielt darauf ab, Umweltauswirkungen zu reduzieren und die natürlichen Ressourcen zu schonen. Durch den Verzicht auf chemische Pestizide und Düngemittel werden Bodenqualität und Wasserressourcen geschützt. Das ist auch für Menschen vorteilhaft, die empfindlich auf Chemikalien reagieren. Hautreizzungen und allergische Reaktionen werden so minimiert. Der Anbau wird häufig mit sozialen Standards verbunden, die faire Löhne, angemessene Arbeitszeiten und sichere Arbeitsbedingungen für die Bauern und Arbeiter gewährleisten sollen. Gerechte Bedingungen in der Textilindustrie sollen so gefördert werden.



## Kunstvoll

Wie von Hand gemalt wirken die Punkte auf dieser flauschigen Veloursdecke aus Baumwolle, „Kuori“, ca. 70 Euro, über [www.hessnatur.com](http://www.hessnatur.com)

## Kork

Kork wird aus der Rinde der Korkeiche (*Quercus suber*) gewonnen, die hauptsächlich im Mittelmeerraum, insbesondere in Portugal, Spanien und Marokko, beheimatet ist. Die Korkeiche wird dabei nicht gefällt, nur die Rinde wird alle neun bis zwölf Jahre vorsichtig abgeschält.

## Positive Umweltbilanz

Da die Korkeichenwälder während des Ernteprozesses nicht zerstört werden, ist Kork ein nachhaltiger und umweltfreundlicher Lederersatz. Die Bäume können weiterleben und neue Rinde entwickeln. Kork hat einige einzigartige Eigenschaften, die es als Lederersatz attraktiv machen. Taschen, Geldbörsen, Schuhe, Möbel und Accessoires können daraus hergestellt werden. Es ist leicht, weich, elastisch und wasserabweisend und kann auch in der Bauindustrie für Fußböden, Wandverkleidungen und als Isolationsmaterial eingesetzt werden. Kork ist von Natur aus hypoallergen, antimikrobiell und resistent gegenüber Schimmel und Insekten. Die Produktion hat im Vergleich zur Lederherstellung aus Tierhäuten deutlich geringere Umweltauswirkungen. Der Anbau von Korkeichenwäldern fördert die Biodiversität und trägt zur Erhaltung von Lebensräumen für verschiedene Tierarten bei.



## Aufgefädelt

Die weichen Baumwollkörbe lassen sich dank einer Schlinge aufhängen. (Von Grüne Erde)

## Bügelfrei

Der sanfte Knitterlook entsteht durch eine Vorwäsche ohne Zusätze. „**Moledo**“, ab. 80 Euro, über [www.urbanara.de](http://www.urbanara.de)

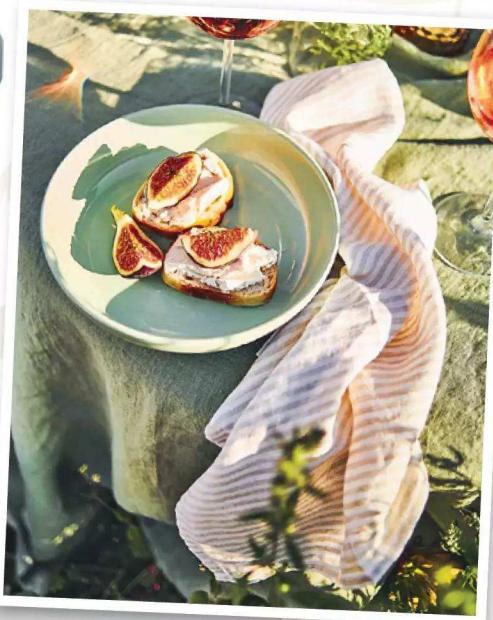


## Lyocell

Tencel ist eine aufbereitete Naturfaser, die auch als Lyocell bezeichnet wird. Der Ausgangsstoff ist asiatisches Eukalyptusholz, das aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und Plantagen stammt. Aus den Holzfasern wird in einem künstlichen Prozess Garn gewonnen, das dann wiederum zu Stoffen weiterverarbeitet wird.

## Natur Wolle

Bio-Wolle stammt aus kontrolliert biologischer Tierhaltung (kbT) von Tieren, die artgerecht und im Einklang mit der Natur gehalten werden. Pestizide und Kunstdünger sind nicht erlaubt. Bei der Weiterverarbeitung dürfen keine chlorierten Kohlenwasserstoffe verwendet werden, Tenside müssen biologisch abbaubar sein. Erlaubte Zusatzstoffe sind Substanzen auf Basis natürlicher Rohstoffe. Durch den Kauf von Produkten aus Naturwolle können Verbraucher sicherstellen, dass die Wolle nachhaltig und umweltfreundlich produziert wurde und die Tiere artgerecht gehalten wurden. (Sofagarnitur: Grüne Erde)



## Multitalent

Servietten aus Leinen geben unseren Tafelfreuden den letzten Schliff. Ca. 9 Euro, über [www.leinerei.com](http://www.leinerei.com)



## Leinen

Bio-Leinen stammt aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA), der Flachs wird völlig ohne die Verwendung von chemischen Düngemitteln und Pestiziden angebaut. Die Verarbeitungsbetriebe arbeiten unter hohen Sicherheitsstandards, halten Arbeitszeiten ein und entlohnern ihre Arbeiter fair. Flachs ist ein schnell nachwachsender Rohstoff, für dessen Anbau in der Regel keine zusätzliche Bewässerung benötigt wird. Die gute Ökobilanz von Leinen ist darauf zurückzuführen, dass die Faser eine lange Lebensdauer hat und kompostierbar ist. (Bettwäsche über [www.urbanara.de](http://www.urbanara.de))



## Hanf

Hanf ist eine vielseitige Pflanze, die seit Jahrhunderten zur Herstellung von Textilien verwendet wird. Im Vergleich zu anderen Faserpflanzen wie Baumwolle benötigt Hanf deutlich weniger Wasser, Pestizide und Herbizide für den Anbau. Hanf ist zudem in der Lage, den Boden zu regenerieren und die Bodenfruchtbarkeit zu verbessern. Die Fasern sind bekannt für ihre Langlebigkeit und Festigkeit. Textilien aus Hanf sind widerstandsfähig und neigen nicht dazu sich leicht abzunutzen oder zu reißen. Von Natur aus atmungsaktiv, sorgen sie für eine gute Luftzirkulation und helfen, Feuchtigkeit von der Haut abzuleiten. Das angenehme Tragegefühl kommt Kleidung, Bettwäsche, Handtüchern und Heimtextilien zugute. (Kissenhüllen über [www.hessnatur.com](http://www.hessnatur.com))

Nachhaltig

# Wir lieben Rattan

Das Naturmaterial  
ist nicht nur schön,  
sondern auch sehr  
nachhaltig



## Täuschend echt

Polyrattan ist wetterfest, UV-beständig und sogar frostfest. Die Sessel „Garden Grove“ von Loberon erfüllt die besten Voraussetzungen um bei allen Witterungsbedingungen und vielleicht sogar das ganze Jahr über auf der Terrasse oder auf dem Balkon zu stehen.



### Jeden Tag

Mediterranes Tischset, das leicht zu reinigen ist. Ca. 25 Euro über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)



### Allrounder

Korb „Lefaux“ beherbergt sowohl Brot, aber auch Ihre Magazine oder andere kleine Schätze. Ca. 40 Euro über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)



### Alltagshelfer

Korb „Matti“ ist äußerst langlebig und trägt Ihre Einkäufe gern nach Hause. (Gibt es bei Loberon)

Fotos: Loberon



### Angesagt

Dass Rattan nicht nur ein Material für die Terrasse ist, wissen wir schon längst! Sofa „Savoillan“ macht auch im Wintergarten eine gute Figur. Ca. 748 Euro über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)



### Im Interview

Susanne Töpfer ist Chefdesignerin bei Loberon und hat das glückliche Händchen, alles so toll aussehen zu lassen.



@loberon\_de

Von der Terrasse, über das Wohnzimmer bis hin zur Küche – Möbel und Accessoires aus Rattan treten ihren Siegeszug an. Susanne von Loberon verrät uns, was an dem Material so wunderbar ist und wie wir es pflegen können.

*Rattan kennen wir alle. Aber aus was wird es eigentlich gefertigt?*

Rattan ist ein Naturprodukt und wird aus den Lianen der Rattanpalme gewonnen. Diese können eine Länge von 2 Meter und einen Durchmesser von bis zu 5 Zentimetern erreichen. Rattan zählt damit zu den nachhaltigsten Rohstoffen, die im Möbelbau zum Einsatz kommen.

*Warum ist Rattan eigentlich so nachhaltig?*

Da die Nachfrage von Rattan in den letzten Jahren stetig gestiegen ist, wird es mittlerweile auf Plantagen angebaut.

*Wie pflegt man das Naturmaterial am besten?*

Dieses Material sollte man nur mit einer milden ►►

### Kunstwerk

Wer sich ein wenig mit dem Thema Rattan auskennt, weiß, dass es eine hohe Kunst ist, aus der Naturfaser ein so gleichmäßiges und zugleich lustiges Geflecht zu kreieren, wie es Stuhl „Beskois“ zeigt. (von Loberon)



**Natur pur**  
Gerade in Verbindung mit hellen Stoffen, natürlichen Materialien und einem reduzierten Farbspiel wirkt Rattan auf ganz besondere Art und Weise.  
(Alles über Loberon)



### Stilmix

Auch zum Shabby-Chic oder Vintage-Look kann Rattan wunderbar kombiniert werden, wie man an Tischlampe „Noelie“ wunderbar sieht. Ca. 55 Euro über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)



### Wirkungsvoll

Als kleiner Eyecatcher im sonst cleanen Badezimmer ist dieser Toilettenpapierhalter perfekt. Ca. 55 Euro, über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)



### Für treue Begleiter

Auch unsere lieben Fellfreunde sollen es gemütlich haben – Hundebett „Cordillera“ kommt da sehr gut gelegen. (von Loberon)



## Extravagant

Das rustikale Rattangeflecht ist sehr bequem und lädt zum Bleiben ein.

**Ca. 389 Euro, über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)**



## Ordnungshelfer

Damit sie noch ein bisschen schicker aussieht, hat Truhe „Livriv“ schöne Ledergurte bekommen. Über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)



## Einfach mal wegträumen

Hängesessel „Bradley Beach“ lässt uns ganz entspannt in den Abend schaukeln und den Alltag vergessen.

**Ca. 898 Euro über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)**

Seifenlauge reinigen und im Anschluss unbedingt wieder trockenreiben. Oftmals genügt es aber auch die Möbelstücke abzukehren oder mit einem trockenen Tuch zu reinigen.

### Können Rattanmöbel im Regen stehen?

Das ist so eine Sache: Diese Möbel vertragen Regen durchaus, aber um das Material vor Brüchigkeit zu schützen, sollte man sie bei länger anhaltendem Regen lieber abdecken.

### Welche Materialien lassen sich dazu besonders gut kombinieren?

Die verschiedensten Materialien kommen hier in Frage. Wer eher den Landhausstil mag, geht auf Leinen, Baumwolle, Stein und Teakholz in Naturtönen. Für den Long Island-Stil kombiniert man das Naturmaterial mit recyceltem oder weißem Holz in Kombination mit blauen und weißen Stoffen in Leinen und Baumwollgemisch.

*Vielen Dank für das schöne Interview! ■*

## Für jeden Wohnstil

Das schlichte Design der drei Körbe lässt sich nahtlos in die unterschiedlichsten Einrichtungskonzepte einfügen. **3er Set,**

**ca. 289 Euro über [www.loberon.de](http://www.loberon.de)**

KREATIVzauber

Gütermann  
**creativ**

# Schick verstaut

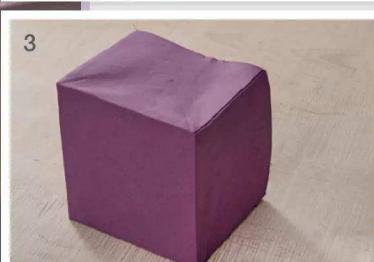
Diese Utensilos  
berherbergen gern  
Ihre Schätze und  
warten schon auf  
ihren Einsatz!

Gewinnen Sie

Schicken Sie  
Ihre Antwort bis zum  
**27.06.2023**

auf einer Postkarte an:  
BPV Medien GmbH & Co. KG,  
Redaktion Lena Wohnen & Dekorieren,  
Römerstraße 90, 79618 Rheinfelden  
oder Sie nehmen per E-Mail teil:  
[gewinnspiel@bpv-medien.de](mailto:gewinnspiel@bpv-medien.de);

**Kennwort:**  
Gütermann creative



## NÄHEN

### An Material benötigen Sie:

Allesnäher farblich passend von Gütermann creativ, Baumwollstoff 145 cm breit, Collection GOOD VIBES von Gütermann creativ: 0,40 m Blattästchenmuster in Flieder-Grau, 0,50 m Baumwollstoff in Aubergine, 0,50 m Decovil I zum Aufbügeln, 90 cm breit, 0,50 m Gewebeeinlage G 700 zum Aufbügeln, 90 cm breit, 1 Öse zum Einschlagen, ca. 10 cm x 2 cm Leder in Schwarz, alternativ Lederschnur oder Kordel, Kleber, Schnittpapier; **Zum Download:** Die Maße samt Vorlage finden Sie auf [www.craftery.de/LenaWD](http://www.craftery.de/LenaWD)

**1** Die Decovil I Einlage auf die Rückseite des gemusterten Deckels und eines Bodenschnittteiles legen und mit 15-Sekunden-Schritten aufdrücken. Die übrigen Schnittteile aus Gewebeeinlage auf den auberginefarbenen Deckel und das Bodenschnittteil legen und ebenfalls in 15-Sekunden-Schritten mit dem Bügeleisen aufdrücken. Anschließend die Teile flach liegend auskühlen lassen.

**2** Die seitlichen Kanten des Bodens rechts auf rechts legen und stecken. Die Naht steppen, dabei Anfang und Ende aller Nähte gut verriegeln. Die Nahtzugaben an der Spitze bis kurz vor die Naht aufschneiden, anschließend die Nahtzugaben auseinanderbügeln. Alle 4 Nähte des Bodens aus Oberstoff und Futter auf diese Weise arbeiten, an einer Naht des Futterteils ca. 8 cm mittig zum Wenden offenlassen.

**3** Sind alle Nahtzugaben auseinandergebügelt, den Boden bzw. den Deckel wenden. Die 13,5 (14,5) cm langen Kanten zwischen den Ecken gut einbügeln. Dafür das jeweilige Seitenteil aus Oberstoff links auf links von Ecke zu Ecke auf den Boden klappen. Anschließend die Ecken entlang der senkrechten Nähte links auf links aufeinanderlegen und bügeln. **Tipp:** Ein Ärmelbrett oder ein untergelegter Klotz erleichtert das Bügeln. Am Futterboden die entsprechenden Seitenteile rechts auf rechts von Ecke zu Ecke auf den Boden klappen und bügeln. Anschließend die Kanten entlang der Nähte rechts auf rechts aufeinanderlegen und bügeln.

**4** Den Boden aus Oberstoff rechts auf rechts in den Futterboden stecken, dabei liegen die Ecknähte genau übereinander. Die offenen Schnittkanten aufeinanderlegen und stecken. Die Naht rundum steppen. Die Nahtzugaben zusammengefasst zum Futter klappen und bügeln. Futter und Außenseite entlang der Naht auseinanderziehen, anschließend durch den Schlitz wenden. Die offenen Futterkanten entlang des Schlitzes mit Handstichen unsichtbar schließen. Das Futter in den Boden schieben, die Nahtlinien, Ecken und Kanten liegen genau aufeinander. Erneut bügeln.

**5** Den Deckel wie unter den Arbeitsschritten 3 und 4 beschrieben arbeiten. Dabei für das Wenden mittig einen ca. 5 cm langen Schlitz offen lassen. Alle waagerechten und senkrechten Kanten wie vorher beschrieben gut bügeln und anschließend wenden. Das Futter in den Deckel schieben, erneut die Kanten rundum bügeln.

**6** Die Mitte des Deckels mit Hilfe der Diagonalen markieren. Mit Ösenwerkzeug und nach Herstellerangaben ein Loch in der Mitte des Deckels ausstanzen. Anschließend die Öse einschlagen, auch hier erleichtert ein untergelegter Klotz die Arbeit. Den Innendurchmesser der Öse abmessen. Dieses Maß als Breite auf dem Lederstreifen markieren und den Streifen längs zuschneiden. Den Lederstreifen zur Hälfte falten. Die offenen Kanten von oben durch die Öse zur Innenseite schieben. Auf der Deckellinnenseite die Enden ca. 1,5 cm breit aufeinanderkleben, dabei die Enden gegeneinander leicht verschieben, so wird das Durchziehen verhindert. Den Deckel auf den Boden setzen.

## Gewinnspiel

Gewinnen Sie mit Lena Wohnen & Dekorieren und Gütermann creativ:

1 x Nähfaden-Set Allesnäher mit 20 Spulen sowie 2 x Nähfaden-Set Allesnäher mit 10 Spulen.

**Um zu gewinnen beantworten Sie folgende Frage:** Welche Farbe ist in den Spulensets nicht dabei: a) weiß, b) schwarz c) Lavendel  
Weitere Infos unter: [www.guetermann.com](http://www.guetermann.com)



**Teilnahmebedingungen:** Nicht teilnahmeberechtigt am Gewinnspiel sind alle an der Konzeption und Umsetzung des Gewinnspiels beteiligten Personen und Mitarbeiter des Unternehmens sowie Familienangehörige. Der Rechtsweg und eine Barauszahlung sind ausgeschlossen. Gewinnspielclubs, automatisierte Einträge über Gewinnspiel-Robots sowie willentliche Falscheinträge und Einträge mit sog. „Wegwerf-E-Mail-Adressen“ sind ebenfalls unzulässig. Bitte beachten Sie die vollständigen Teilnahmebedingungen unter [www.bpv-medien.com/teilnahmebedingungen.php](http://www.bpv-medien.com/teilnahmebedingungen.php). Alle Angaben ohne Gewähr. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nach der Auslösung bei uns gelöscht. Als Teilnehmer sind Sie damit einverstanden, dass Ihre Adresse im Falle eines Gewinns zwecks Übersendung an das Unternehmen übermittelt wird, das den Gewinn bereitstellt. Es erfolgt keine Weitergabe an Dritte.



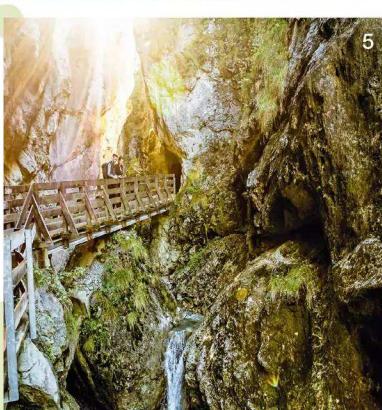
# Idyllisches *Imst*

Felsen, Wiesen, Wälder – hier finden Sie alpine  
Naturschönheiten, wohin Sie auch schauen!



## Panoramablick

*Das Gurgltal liegt zwischen den Gebirgszügen der Lechtaler Alpen und dem Mieminger Gebirge.*



## Abenteuerurlaub

1 Wer hoch hinaus will oder zu müde ist, um wieder hinunter zu wandern, nimmt am besten eine Gondel für einen Teil der Strecke. 2 Rafting in der Imster Schlucht ist eines der beliebtesten Wildwasser-Abenteuer in der Region.

3 Dank der großen Auswahl unterschiedlichster Routen genießen auch ambitionierte Biker einen abwechslungsreichen Urlaub.

4 Der Wasserfall-Klettersteig unweit der Muttekopfhütte ist immer ein Abenteuer wert. 5 Ein wahres Naturschauspiel bietet die Rosengartenschlucht. Kristallklares Wasser, steil aufragende Felswände und ein Weg, der spektakulär über Stege, Holzbrücken und vorbei an Wasserfällen führt.

**S**portliche Aktivität, vielseitige Angebote für jedes Alter und unberührte Natur so weit das Auge reicht – damit lockt die einmalig schöne Region im Herzen Tirols. Unweit von typischen Wintersportzentren kann man hier sommers wie winters Abenteuer erleben oder aufatmen und die Natur genießen.

## AKTIVURLAUB

Aus jeder Perspektive heraus erstreckt sich ein wunderschönes Bergpanorama, das Urlaubende optisch und atmosphärisch durch die Region begleitet. Vom Wildwasser-Rafting, Wandern und Paragliding bis zum Klettern und Bouldernd, die zentrale Lage inmitten der Alpen eröffnet Fans des Outdoorsports unzählige Möglichkeiten. Den erholsamen Part des Urlaubs übernimmt

Mutter Natur zwar persönlich, aber nicht zuletzt besticht die Region mit dem Charme ihrer regen Kultur, den ursprünglichen Traditionen und der herzlichen Gastfreundschaft ihrer Bewohner.



## Abtauchen

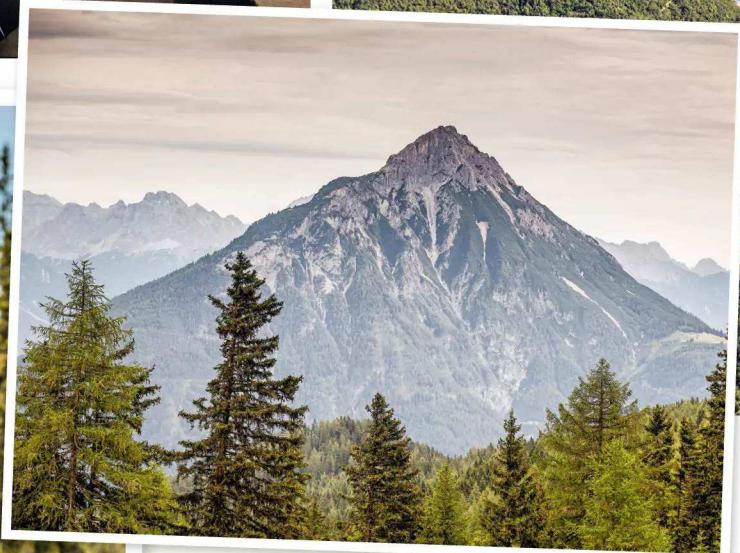
In großen roten Lettern wird nur wenige Schritte vom Imster Stadtzentrum entfernt eines der wertvollsten Biotope Tirols angekündigt: die Rosengartenschlucht. Schon am Eingang scheint der Fels die Häuser am Hang zu verschlingen und das mächtige Gestein erschwert dem rauschenden Schinderbach seinen wilden Weg ins Tal. Was für Besucher ein gewaltiges Naturschauspiel ist, ist für Bio- und Geologen eine Reise durch Jahrtausende der Erdgeschichte. Vielleicht sind die alpinen Vegetationen und Moosteppiche nur ein Versuch der Schlucht, ihr wahres Alter zu verbergen.

## WÄNDERGLÜCK UND HÜTTENGAUDI

Mystische Wälder, malerische Moorlandschaften und glasklare Gebirgsseen sind nur einige Natur-Highlights dieser Region. Auf den Wanderwegen von Imst kann es schon passieren, dass Sie im alpinen Gelände Murmeltiere, Steinböcke, Gämsen, oder in der Rosengartenschlucht die seltenen Mauerläufer hautnah erleben. Vom entspannenden Spaziergang bis hin zu sportlichen Akzenten ist beim Wandern in Imst alles möglich. Inmitten dieser eindrucksvollen Landschaft laden zahlreiche Hütten zum gemütlichen Verweilen ein. Also lassen Sie sich nicht lange bitten und stärken Sie sich auf Ihrer Wanderung mit einer echten Brettjause und einem kräftigen Schnapsperl. In den urgemütlichen Hütten stehen auf der Speisekarte fast immer hausgemachte Kuchen sowie Käse- und Milchprodukte, die es sich zu kosten lohnt. Und nachdem das Auge bekanntlich mitisst, gibt es als kostenlosen Leckerbissen eine überwältigende Aussicht auf die Bergwelt obendrauf. ■

## Brotzeit

Das Gastgeben hat auf den Almen meist eine lange Familientradition und wird mit herzlicher Leidenschaft von Generation zu Generation weitergegeben. Wenn Sie sich zumindest für ein paar Momente wie Alm-Öhi und Heidi fühlen wollen, legen Sie in einer der zahlreichen Hütten und Almen eine Pause ein.



## Panoramaweg

Sieben Abschnitte, sieben Seen, sieben Höhen und Tiefen. Der Starkenberger Panoramaweg, ein Weitwanderweg, führt Wandernde auf sieben abwechslungsreichen Abschnitten vom Schloss Landeck nach Ehrwald. Der Panoramaweg wird seinem Namen in jeder Hinsicht gerecht und steckt voller Leben und Überraschungen. Spaziert man in der einen Minute noch durch das Dickicht des kühlen Tannenwaldes, steht man im nächsten Moment vor einem romantischen Weiler und erfrischt sich mit kaltem Quellwasser.



# imst

## Gewinnspiel

**G**ewinnen Sie mit Lena Wohnen & Dekorieren und Imst Tourismus drei Übernachtungen für zwei Personen inklusive Frühstück in einem 3-Sterne Hotel Ihrer Wahl in der Region.\* Die Outdoorregion Imst garantiert ein unvergessliches Naturerlebnis, und ein unterhaltsames Freizeitangebot. Die Umgebung lockt mit zahlreichen Wandergebieten, Naturseen und urigen Almhütten. Das vielseitige Kunst- und Kulturleben macht den Urlaub perfekt. Folgen Sie dem Ruf der Berge und lassen Sie sich von der Faszination mitreißen. Außerdem eignet sich Imst bestens als Ausgangspunkt für Ausflüge aller Art. Unabhängig davon, ob ein gelungener Urlaub für Sie Erholung, Abenteuer, Genuss oder alles zusammen bieten muss – in der charmanten Kleinstadt stehen die Chancen ausgesprochen gut, dass Ihre Erwartungen übertroffen werden.

Weitere Infos unter: [www.imst.at](http://www.imst.at)

\*auf Anfrage und nach Verfügbarkeit. Ausgeschlossen sind Hauptreisezeiten.

Um zu gewinnen, beantworten Sie einfach folgende Frage:

**Wie nennt man Imst noch?**

- a) Die Outdoorregion**
- b) Die Museumsinsel**
- c) Das Seenland**

Schicken Sie Ihre Antwort bis zum **26.09.2023** auf einer Postkarte an:

**BPV Medien GmbH & Co. KG, Redaktion Lena Wohnen & Dekorieren, Römerstraße 90, 79618 Rheinfelden oder Sie nehmen per E-Mail teil: [gewinnspiel@bpv-medien.de](mailto:gewinnspiel@bpv-medien.de); Kennwort: Imst**

**Teilnahmebedingungen:** Nicht teilnahmeberechtigt am Gewinnspiel sind alle an der Konzeption und Umsetzung des Gewinnspiels beteiligten Personen und Mitarbeiter des Unternehmens sowie Familienangehörige. Der Rechtsweg und eine Barauszahlung sind ausgeschlossen. Gewinnspielclubs, automatisierte Einträge über Gewinnspiel-Robots sowie willkürliche Falscheinträge und Einträge mit sog. „Wegwerf-E-Mail-Adressen“ sind ebenfalls unzulässig. Bitte beachten Sie die vollständigen Teilnahmebedingungen unter [www.bpv-medien.com/teilnahmebedingungen.php](http://www.bpv-medien.com/teilnahmebedingungen.php). Alle Angaben ohne Gewähr. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nach der Auslösung bei uns gelöscht. Als Teilnehmer sind Sie damit einverstanden, dass Ihre Adresse im Falle eines Gewinns zwecks Übersendung an das Unternehmen übermittelt wird, das den Gewinn bereitstellt. Es erfolgt keine Weitergabe an Dritte.



*Behaglich* **MIT  
CHARME**

Lifestyle trifft Natur, Natur trifft Lifestyle –  
unter diesem Motto richtet Christel Harnisch ihr Zuhause ein



„Unser Haus nimmt die Farben und Stimmungen der Umgebung bewusst auf“

(Christel Harnisch)

## Basics immer wieder neu dekorieren

Eines der wesentlichen Gestaltungskriterien von Christel ist es, liebgewonnene Dekoelemente immer wieder neu und jahreszeitlich passend umzuschmücken. Praktisch daran: Das Prinzip ist ausgesprochen nachhaltig, denn es müssen nicht laufend neue Stücke angeschafft und fortgeräumt werden. Außerdem hat man so alles, was man besonders gerne mag, immer schön im Blick. Saisonal umgestylt werden bei Christel etwa Vasen, Kerzenhalter, Tablets aus Metall und Holz oder auch Bilderrahmen, in denen sie die Fotos austauscht. So erzielt Christel mit überschaubarem Aufwand eine stimmige und ganzheitliche Wirkung im Raum.



## Mix & Match à la Christel

Kreativität und schönes Wohnen waren schon immer Christels Herzensthemen. Seit sie und ihr Mann vor einigen Jahren die Gelegenheit bekamen, ein 100 Jahre altes Haus zu erwerben und zu ihrem Traumhaus umzugestalten, gibt es für die Interior-Begeisterte ein breites Betätigungsfeld. Sie ist dabei darauf bedacht, die alten Elemente wie die Holzbalken harmonisch in die Einrichtung zu integrieren und den Charakter des Hauses zu bewahren. Ein zeitloses, helles Wohndesign steht bei ihr im Mittelpunkt, vieles ist aber auch „Marke Eigenbau“, wie etwa der Esstisch aus Fichtenholz, den sie selbst gebaut und abgeflammt hat. „Ich kombiniere solche Stücke dann gerne mit modernen Wohntypen und natürlichen Accessoires in hellen Naturtönen“, erzählt Christel. „Überhaupt kombiniere ich gerne Altes mit Neuem und verbinde die verschiedenen Wohnelemente über eine harmonische Farbgebung miteinander.“



## Ohne Blumen läuft gar nichts

Ob als Strauß oder als Gesteck – Blumen gehören für Christel Harnisch in jeder Jahreszeit zur Dekoration. Dabei füllt sie entweder ihre großen Kugelvasen mit den Naturschönheiten oder sie schmückt ungewöhnliche Gefäße wie zum Beispiel eine antike hölzerne Ziegelform mit Gestecken. Wann immer es möglich ist, bedient sich Christel an der Blütenpracht aus ihrem Garten. „Ich dekoriere überaus gerne mit frischen Schnittblumen, und dies habe ich bei der Anlage meines Gartens im Vorfeld bedacht. Mit Vorliebe habe ich solche Pflanzen und Stauden gewählt, die sich während des Sommers sehr schön in Blumenarrangements miteinander kombinieren lassen“, erklärt Christel.

*„Ich habe ein Faible für sanfte Pastelltöne und Rosa“*

(Christel Harnisch)



## Großes Sommerfinale

Die Fülle der Sommerblüten zu bewahren und in die nächste Jahreszeit mitzunehmen gelingt Christel, indem sie Blüten schneidet und trocknet. So bindet sie lockere Blütengirlanden und drapiert diese um den großen Ast, der über ihrem Esstisch hängt. Ebenfalls zum Ende des Sommers eine besondere Schau: Dahlien in ihrer üppigen Farbpracht. Daneben stellt Christel erste Eriks in Töpfen und umhüllt ihr Glaswindlicht mit einem Kranz aus rosa Pfefferbeeren. Die Mischung der vielen Rot-, Rosa- und Pinktöne versprühen Power und wappnen Christel vor einem Blues: „Während mich früher regelmäßig Wehmut überkam, wenn der Sommer vorbei war, freue ich mich mittlerweile wieder auf eine ruhigere Jahreszeit – Slow Living ist angesagt.“



# Der Tisch als Dreh- und Angelpunkt

Je nach Jahreszeit und Anlass dekoriert Christel ihren großen Esstisch, um Familie und Freunde hier stimmungsvoll zu empfangen und kulinarisch zu verwöhnen. Ihr Trick: An den über dem Tisch angebrachten Ästen werden unterschiedlichste Elemente angehängt. Der Mittsommertisch etwa (hier im Bild) wirkt durch die zarten Lampions leicht und luftig. Zusammen mit den mit Rosen, Erdbeerblüten und Sommerblumen gefüllten Hängevasen und einer

Sommerblütengirlande schweben die Lampions über dem Tisch. Teelichter in transparenten Gläsern, Kerzenleuchter, Kirschen und kleine Sträußchen auf dem Tisch runden die Deko ab. Dazu Christels Tipp: „Auch im Sommer sind überall im Haus Lichterketten, Kerzen und Laternen verteilt. Das zaubert ein wunderschön heimeliges Licht und schafft eine romantische, verspielte Atmosphäre.“



## Buchtipp

Mit ihrer Vorliebe für Einrichtung, Dekoration und Fotografie hat sich Christel Harnisch den schönen Seiten des Lebens verschrieben. In ihrem 100 Jahre alten Haus in Oberschwaben frönt sie ihrer Leidenschaft ausgiebig. Weil geteilte Freude doppelte Freude ist, rief Christel 2011 mit „Pomponetti“ ihren Blog ins Leben. Hier postet sie ihre Ideen und Tipps für ein schönes Zuhause. Nachhaltig erfreuen kann man sich an ihren Inspirationen nun auch in ihrem Buch, das auf zahlreichen Fotos durch die vier Jahreszeiten führt. „Aus Liebe zum Wohnen“ (BusseSeewald Verlag, ca. 28 Euro, ISBN: 9783735850720)



# Adressen

von A bis Z



## A

**APELT**  
Tel.: 07802 8070  
[www.apelstoffe-shop.de](http://www.apelstoffe-shop.de)

**AMAZON**  
[www.amazon.de](http://www.amazon.de)

## B

**BEACHHOUSE ART**  
E-Mail: hello@beachhouseart.co.uk  
[www.beachhouseart.co.uk](http://www.beachhouseart.co.uk)

**BELIANI**  
[www.beliani.de](http://www.beliani.de)

**B&M STORE**  
[www.bmstores.co.uk](http://www.bmstores.co.uk)

**BUSSE SEEWALD**  
[www.topp-kreativ.de](http://www.topp-kreativ.de)

**BUTLERS GMBH & CO. KG**  
Tel.: 0221 59985998  
[www.butlers.com](http://www.butlers.com)

## C

**CAFFE LATTE HOME**  
[www.caffelattehome.com](http://www.caffelattehome.com)

**CAR-SELBSTBAUMÖBEL**  
Tel.: 04193 75550  
[www.car-moebel.de](http://www.car-moebel.de)

**CLARISSA KORK**  
[www.clarissakork.com](http://www.clarissakork.com)

**CONNEX**  
Tel.: 0511 93688 676  
[www.connox.de](http://www.connox.de)

**CRAFTERY**  
Tel.: 07623 964155  
[www.craftery.de](http://www.craftery.de)

**CRISTOPHORUS VERLAG**  
Tel.: 089 46220002  
[www.verlagshaus24.de](http://www.verlagshaus24.de)

## D

**DEKORIA**  
Tel.: 030 555783280  
[www.dekoria.de](http://www.dekoria.de)

## DÉPOT ONLINE

Tel.: 0800 4003110  
[www.depot-online.de](http://www.depot-online.de)

## DUNELM

[www.dunelm.com](http://www.dunelm.com)

## E

**EMF VERLAG**  
[www.emf-verlag.de](http://www.emf-verlag.de)

## F

**FEATHR**  
E-Mail: hello@feathr.com  
[www.feathr.com](http://www.feathr.com)

## FINK LIVING

Tel.: 07031 741515  
[www.fink-onlineshop.de](http://www.fink-onlineshop.de)

## FINE NORDIC

E-Mail: support@finenordic.com  
[www.finenordic.de](http://www.finenordic.de)

## FUCHSEGG ECO LODGE

E-Mail: hallo@fuchsegg.at  
[www.fuchsegg.at](http://www.fuchsegg.at)

## G

**GAISSMAYER STAUDENGÄRTNEREI**  
Tel.: 07303 608960  
[www.gaissmayer.de](http://www.gaissmayer.de)

## GELIEBTES ZUHAUSE

E-Mail: info@geliebtes-zuhause.de  
[www.geliebtes-zuhause.de](http://www.geliebtes-zuhause.de)

## GREENGATE

E-Mail: online@greengatehome.com  
[www.greengatehome.de](http://www.greengatehome.de)

## GRÜNE ERDE

[www.grueneerde.com](http://www.grueneerde.com)

## GÜTERMANN GMBH

Tel.: 07681 210  
[www.guetermann.com](http://www.guetermann.com)

## H

**HESSNATUR**  
[www.hessnatur.com](http://www.hessnatur.com)

## HOME24

[www.home24.de](http://www.home24.de)

## H&M

[www.hm.com](http://www.hm.com)

## I

**IHR – IDEAL HOME RANGE**  
[www.ihr.eu](http://www.ihr.eu)

## IKÉA DEUTSCHLAND

Tel.: 06192 9399999  
[www.ikea.de](http://www.ikea.de)

## IMST TOURISMUS

[www.imst.at](http://www.imst.at)

## J

**JAN THORBECKE VERLAG**  
[www.verlagsgruppe-patmos.de](http://www.verlagsgruppe-patmos.de)

## K

**KATIE FISCHER**  
[www.katiefischer.de](http://www.katiefischer.de)

## KARE

E-Mail: online@kare.de  
[www.kare.de](http://www.kare.de)

## KARTELL

[www.kartell.com](http://www.kartell.com)

## KOZIOL

[www.koziol-shop.de](http://www.koziol-shop.de)

## L

### LE CREUSET

Tel.: 07021 97490  
[www.lecreuset.de](http://www.lecreuset.de)

## LEINEREI

[www.leinerei.com](http://www.leinerei.com)

## LEONARDO

Tel.: 0800 1550250  
[www.leonardo.de](http://www.leonardo.de)

## LEXINGTON

E-Mail: shop.ger@lexingtoncompany.com  
[www.lexingtoncompany.com](http://www.lexingtoncompany.com)

## LIVAREA

[www.livarea.de](http://www.livarea.de)

## LOBERON GMBH

Tel.: 04321 85336633  
[www.loberon.de](http://www.loberon.de)

## M

### MAISONS DU MONDE

Tel.: 0800 1806533\*  
[www.maisondumonde.com](http://www.maisondumonde.com)  
(\*Kostenloser Anruf - nur aus dem Festnetz möglich, Mo - Fr von 9 bis 18 Uhr)

## MY FURNITURE

[www.myfurniture.com](http://www.myfurniture.com)

## N

### NEDGIS

[www.nedgis.com](http://www.nedgis.com)

## NORDIC NEST

[www.nordicnest.de](http://www.nordicnest.de)

## P

### PERKINS & MORLEY

[www.perkinsandmorley.com](http://www.perkinsandmorley.com)

## PILOT PEN

[www.pilotpen.de](http://www.pilotpen.de)

## PLÜCKEFINKEN

[www.plueckefinken.de](http://www.plueckefinken.de)

## POURA DRINKKULTUR

Tel.: 0211 3368002  
[www.poura-drinkkultur.de](http://www.poura-drinkkultur.de)

# Impressum

Lena **WOHNEN & Dekorieren**

23006/VE035

erscheint in der **BPV Medien Vertrieb GmbH & Co. KG**

Römerstraße 90, 79618 Rheinfelden,  
Tel.: +49 7623 964-0, info@bpv-medien.de  
[www.bpv-medien.de](http://www.bpv-medien.de)

Herausgeber: H. + E. Medweth

Redaktionelle Realisation: GELBGRÜN –  
Die Mediengentur

Redaktionsleitung: Jana Wischnewski-Kolbe  
Art-Direction: Anne Peter  
Objektkoordination: Andrea Lammel  
Schlussredaktion: Victoria Wegner

Leserservice: [service-hotline@bpv-medien.de](mailto:service-hotline@bpv-medien.de)

Objektleitung: Hannes Stockmann  
Leitung Content: Sylvia Tarnowski  
Leitung Anzeigenvermarktung: Sandra Raith  
(verantwortlich für den  
Anzeigenteil)  
[vermarktung@bpv-medien.de](mailto:vermarktung@bpv-medien.de)

Gesamtvertriebsleitung: Stefan Heggenberger  
Vertriebsleitung: [info@bpv-medien.de](mailto:info@bpv-medien.de)

Vertrieb: IPS Pressevertrieb GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 5  
D-53340 Meckenheim  
[www.ips-d.de](http://www.ips-d.de)  
Tel.: + 49 (0)2225 8801 0

Abo-Service: BPV Kundenservice  
Postfach 1331  
53335 Meckenheim  
Tel.: + 49 (0)2225 7085 321  
Fax: + 49 (0)2225 7085 399  
[BPVMedien@abteam.de](mailto:BPVMedien@abteam.de)  
Abonnementpreis EUR (D) 36,00  
einschließlich Zustellgebühr  
Erscheinungsweise: 8x pro Jahr

Einzelbestellservice: [bestellservice@bpv-medien.de](mailto:bestellservice@bpv-medien.de)  
Tel.: +49 7623 964-155  
[www.craftery.de](http://www.craftery.de)  
Einzelversand zuzüglich Versandkos-  
ten, Auslandspreise auf Anfrage.

Druck: GD Gotha Druck und Verpackung  
GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 3  
99869 Drei Gleichen

© 2023 by BPV Medien Vertrieb GmbH & Co. KG

Alle Rechte vorbehalten. Sämtliche Modelle stehen unter Urheberschutz,  
gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt. Für unverlangte Einsendungen  
von Fotos, Zeichnungen und Manuskripten übernehmen Verlag und  
Redaktion keinerlei Haftung. Alle Anleitungen ohne Gewähr. Die veröffentlichten  
Modelle wurden von Redaktion und Verlag sorgfältig geprüft. Eine  
Garantie wird jedoch nicht übernommen. Redaktion und Verlag können für  
eventuell auftretende Fehler oder Schäden nicht haftbar gemacht werden.

Erkunde unsere Kreativ-Welt auf  
[www.craftery.de](http://www.craftery.de)

PRESENT TIME  
[www.presenttime.com](http://www.presenttime.com)

Q  
**QUU DESIGN**  
E-Mail: [nfo@quudedesign.com](mailto:nfo@quudedesign.com)  
[www.quudedesign.com](http://www.quudedesign.com)

R  
**RÄDER ONLINESHOP**  
E-Mail: [onlineshop@raeder.de](mailto:onlineshop@raeder.de)  
[www.raeder-onlineshop.de](http://www.raeder-onlineshop.de)

**REBECCA PITCHER**  
[www.rebeccapitcher.co.uk](http://www.rebeccapitcher.co.uk)

**RICE**  
Tel.: +45 63113535  
[www.ricebyrice.com](http://www.ricebyrice.com)

**RIVIERA MAISON**  
E-Mail: [contact\\_us@riviera-maison.nl](mailto:contact_us@riviera-maison.nl)  
[www.rivieramaison.com](http://www.rivieramaison.com)

**RUST OLEUM**  
[www.rustoleumdiy.de](http://www.rustoleumdiy.de)

S  
**SCHÖNER LEBEN SHOP**  
Tel.: 09544 950 585  
[www.schoener-leben-shop.de](http://www.schoener-leben-shop.de)

**SERVUS AM MARKT-PLATZ**  
Tel.: +43 662 234120  
[www.servusammarktplatz.com](http://www.servusammarktplatz.com)

**SEMIKOLON**  
Tel.: 04152 8010  
[www.semikolon.com](http://www.semikolon.com)

**SKANDEKO**  
E-Mail: [kundenservice@skandeko.de](mailto:kundenservice@skandeko.de)  
[www.skandeko.de](http://www.skandeko.de)

**SOMPEX**  
[www.sompex.de](http://www.sompex.de)

**SOPHIE ALLPORT**  
[www.sophieallport.com](http://www.sophieallport.com)

**SPECTOR & CUB**  
[www.specterandcup.de](http://www.specterandcup.de)

**STAEDTER**  
Tel.: 06407 40341000  
[www.staedter.de](http://www.staedter.de)

**SYLTER WOHLNST**  
Tel.: 04431 7399990  
[www.sylter-wohnlust.de](http://www.sylter-wohnlust.de)

**T**  
**TALKING TABLES**  
[www.talkingtables.co.uk](http://www.talkingtables.co.uk)

**TAKATOMO**  
Tel.: 0221 4759420  
[www.takatomo.de](http://www.takatomo.de)

**TAKE2DESIGN**  
Tel.: 08031 233970  
[www.take2-design-online-shop.de](http://www.take2-design-online-shop.de)

**TEEBOOKS**  
[www.teebooks.de](http://www.teebooks.de)

**TIKAMOOON**  
Tel.: 040 63869050  
[www.tikamoon.de](http://www.tikamoon.de)

**TOM TAILOR**  
Tel.: 040-25777843  
[www.tom-tailor.de](http://www.tom-tailor.de)

**TORTENZAUBER**  
[www.tortenzauber.de](http://www.tortenzauber.de)

**TRAUMTEPPICH ÜBER LB VERSANDHANDEL**  
Tel.: 02777 9110280  
[www.traumteppich.com](http://www.traumteppich.com)

**TRETFORD**  
Tel.: 0281 81935  
[www.tretford.eu](http://www.tretford.eu)

**U**  
**URBANARA**  
[www.urbanara.de](http://www.urbanara.de)

**V**  
**VILLEROY & BOCH**  
[www.villeroy-boch.de](http://www.villeroy-boch.de)

**VOSSBERG**  
Tel.: 040 5559050  
[www.vossberg.de](http://www.vossberg.de)

**W**  
**WALLSAUCE**  
[www.wallsauce.com](http://www.wallsauce.com)

**WALLENFELS**  
Tel.: 030 7668786  
[www.wallenfels.com](http://www.wallenfels.com)

**WAYFAIR**  
Tel.: 0800 1838449  
[www.wayfair.de](http://www.wayfair.de)

**WERKSTATT DESIGN**  
Tel.: 0911 6312225  
[www.werkstatt-design.de](http://www.werkstatt-design.de)

**WESTWINGNOW**  
Tel.: 089 41207272  
[www.westwingnow.de](http://www.westwingnow.de)

**WHITE AND VINTAGE**  
**CHRISTINE ELLER**  
[www.whiteandvintage.com](http://www.whiteandvintage.com)

**WOHNFLAIR**  
Tel.: 038203 429140  
[www.wohnlair.com](http://www.wohnlair.com)

**Y**  
**YOLUNDA**  
[www.youlunda.de](http://www.youlunda.de)



# Vorschau

Die nächste

## Lena Wohnen & Dekorieren

erscheint am 29.09.2023



### Basta Pasta!

Tagliatelle selber machen? Kein Problem! Zusammen mit Springlane zeigen wir wie es geht!



### Industrie-Chic

Wie Sie den Industrial Style in Ihr Zuhause bekommen? Wir verraten die wichtigsten Merkmale.



### Herrliche Herbstanemone

Unzählige zarte Blüten in Rosa, Weiß oder Rot freuen sich auf Sie.



### Hallo Kürbis!

Ob als DIY oder Dekoidee wir lieben die herrlichen Herbstfrüchte einfach.

# schön aufbewahrt

Mit den PINTOR Kreativmarkern von PILOT wird deine Schmuckablage zum einzigartigen Hingucker!



## MATERIAL

- PINTOR in Pastel Pink und Blau
- Weiße Schmuckschale
- ggf. Silikonform und Gießmasse für Schale
- Acryllack

Die Kreativmarker auf Wasserbasis gibt es in bis zu 30 Farben und vier Strichstärken. Mit ihrer robusten Spitze haften sie zudem auf nahezu allen Oberflächen und sind damit perfekt geeignet, um Alltagsgegenständen einen persönlichen Touch zu geben.

## SO GEHT'S



**1**  
Erstelle deine eigene Schmuckschale aus Gießmasse nach Anleitung oder starte mit einer staub- und fettfreien weißen Schale.



**2**  
Nun geht es ans Bemalen! Mit der Trendfarbe Pastel Pink des PINTOR Markers zeichnest du ein Wellenmuster.

Besonders schön sieht es aus, wenn die Wellen sehr unregelmäßig sind – mal größer, mal kleiner.



**3**  
Male nun die Zwischenräume mit dem breiten blauen PINTOR Marker flächig aus. Schale am Ende mit transparentem Sprühlack überziehen, trocknen lassen und schon ist dein Eyecatcher in Trendfarben fertig!



Mit dem Code „WUD2023“  
gibt es auf [www.pilotpen.de](http://www.pilotpen.de)  
20% Rabatt auf das gesamte  
Sortiment ab einem Bestellwert  
von 20€ (gültig bis 31.10.2023).

# LOBERON

COMING HOME

15€  
GESCHENKT\*  
NUR BIS 08.08.2023  
CODE:  
LENA523



IHR ONLINE SHOP FÜR INSPIRIERENDE MÖBEL, WOHNACCESSOIRES UND -TEXTILIEN



Jetzt kostenlos den neuen Katalog anfordern unter [loberon.de](http://loberon.de)

\*Mindestbestellwert 60 €. Nicht mit weiteren Aktionen kombinierbar. Es besteht ein Widerrufsrecht (21 Tage).  
Nicht anwendbar beim Kauf eines Geschenkgutscheins. Anbieter: LOBERON GmbH · Steinstr. 21 · 90419 Nürnberg

